

# BOLETIN SALESIANO

AÑO LXXXI - N.º 7 - ORGANO DE LOS COOPERADORES SALESIANOS - JULIO 1967

**En este número:**

**AÑO DE LA FE: CENTENARIO DE S. PEDRO Y S. PABLO  
FATIMA - UN MENSAJE DE ACTUALIDAD PERENNE**



Músicos indios: un tambor y un clarinete sui géneris bastan para animar la fiesta

# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE  
COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

Año LXXXI - Núm. 7 - Julio, 1967

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBAÑEZ

DIRECCION, REDACCION Y ADMON.:

Alcalá, 164 - Apartado 9.134

Teléfono: 255 20 00

MADRID-2

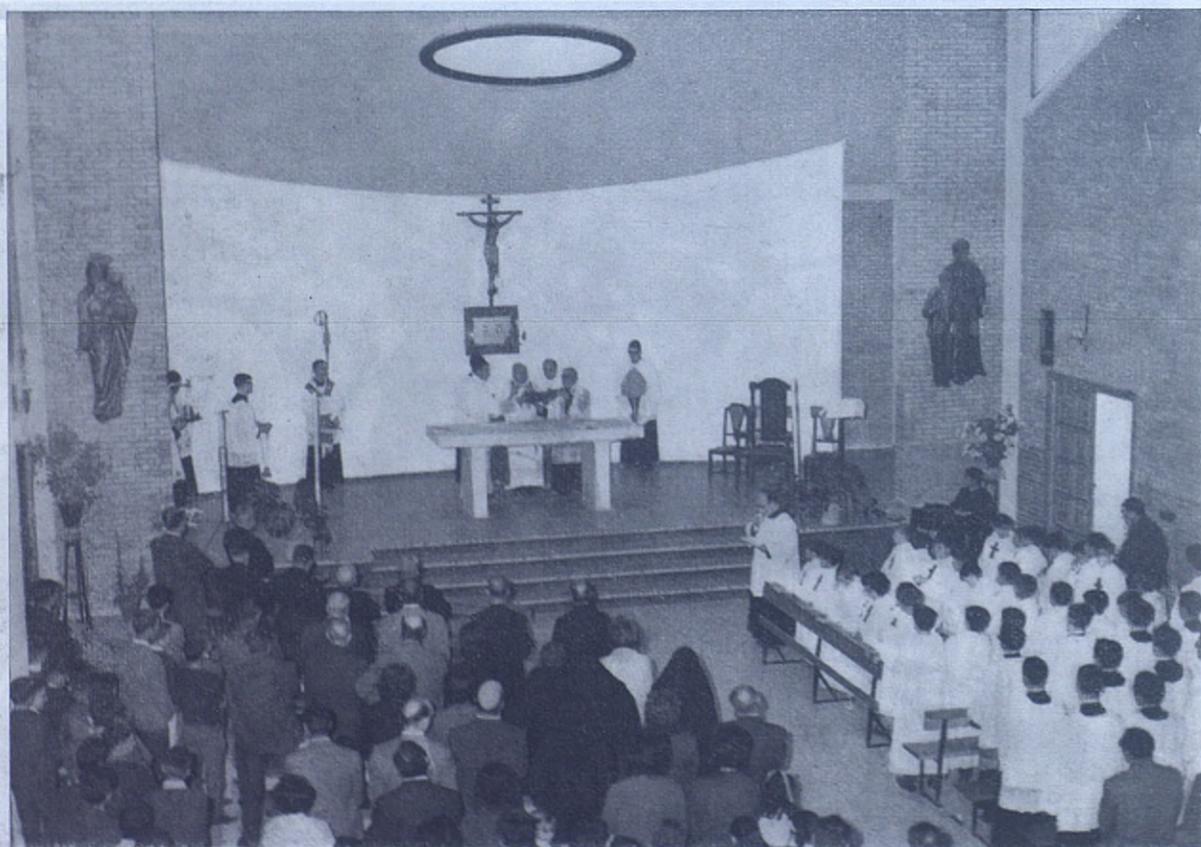
Depósito legal: M. 3.044-1958

(Con censura eclesiástica)

E. G. Salesiana: Madrid-Atocha

## Sumario

AÑO DE LA FE . . . . .	3
ANECDOTARIO DE DON BOSCO: Un buen susto . . . . .	6
NOTICIAS SALESIANAS . . . . .	7-16
LA SEÑORA DEL ROSARIO: Un mensaje de actualidad perenne . . . . .	9
LLEVAIS ALGO QUE ELLOS NO TIENEN, por el P. Mantegazza . . . . .	12
EDUQUEMOS A LOS HIJOS: Que vivan su infancia . . . . .	18
ESPAÑA SALESIANA . . . . .	19
CHANMI YESU SIMBUNIM, por el P. Molero, misionero salesiano . . . . .	20
COOPERADORES EN ACCION . . . . .	24
GRACIAS DE NUESTROS SANTOS Y SIER- VOS DE DIOS . . . . .	26
BECAS SACERDOTALES . . . . .	30



**PALMA DEL RIO.**—Momento de la Consagración del Altar de la Iglesia del Colegio Salesiano, que tuvo lugar el pasado día 30 de abril, por el Obispo de Córdoba Dr. D. Manuel Fernández-Conde. Acto al que asistieron el Inspector D. Antonio Altarejos, clero y autoridades de Palma del Río y los novicios salesianos de Posadas (Córdoba). La amplia iglesia, de reciente construcción, gracias a la generosidad de la cooperadora salesiana, D.<sup>ña</sup> Enriqueta de la Cova, Vda. de Moreno, se encontraba totalmente llena de fieles.

CENTENARIO DE LOS SANTOS APOSTOLES

PEDRO Y PABLO

# AÑO DE LA FE

Hace 1900 años padecieron martirio en Roma, por su fe, los apóstoles Pedro y Pablo. Para conmemorar este hecho glorioso Pablo VI ha pedido que sea éste el Año de la Fe. Los Cooperadores Salesianos aceptando el deseo del Sumo Pontífice declaran el apostolado de la fe su Campaña anual.



La Basílica Vaticana, que tantas veces se considera como símbolo de la Iglesia está construida exactamente sobre la tumba de San Pedro como lo aseguraba la tradición y han confirmado estudios arqueológicos de estos diez últimos años. San Pedro, fundamento de la Iglesia, ayudará este año a que la fe que él predicó con tanto celo sea para los cristianos del siglo XX principio de renovación cristiana.



**V**EINTICINCO años calculan los historiadores que vivió San Pedro en Roma.

No se puede señalar la fecha de su llegada a la entonces capital del mundo. Ni por cual de esos caminos que llevan a Roma penetró a la urbe.

Tampoco se puede precisar la causa inmediata de su ida: ¿Era un impulso interno el que le guiaba? ¿Era la respuesta obediente, personal, a un mandato del Señor, que así se lo había ordenado? ¿Fue, quizás, una condescendencia con los cristianos de Roma que le invitaron a visitarle?

Los Hechos de los Apóstoles, escritos por Lucas, el médico evangelista, señalan la presencia de judíos procedentes de Roma entre los que escucharon el primer sermón de Pedro, la mañana de Pentecostés. Algunos de ellos se convirtieron, sin duda alguna. Luego vueltos a su habitual domicilio se hallaron con una fe nueva y fuego interior que nadie apagaba.

¿Fueron estos cristianos, primicias de Pentecostés, los que mandaron a Pedro relación de su aislamiento y le invitaron? Si sucedió así, cosa normal, se convirtieron en el instrumento de la Providencia que había designado Roma para centro de la Cristiandad, para poner en ella la Cátedra de Pedro.

Un día del año 42, tal vez, nueve después de la muerte de Jesucristo y de haber recibido el mandato «Id y predicad», Pedro se instalaba en la ciudad de los Césares.

Venía del Oriente, donde había sentado cátedra en Antioquía de Siria, donde crecía una floreciente comunidad, en donde los discípulos de Cristo empezaron a ser llamados cristianos.

Llegaba a Roma llevando consigo una historia cargada de recuerdos y contactos con el Señor y la voz de éste que le resonaba todavía en los oídos: «Tú eres piedra y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia». Llegaba a Roma sabiendo que su persona sustituía visiblemente la de Cristo, que a donde él iba, iba la Iglesia y donde él paraba se asentaba la Iglesia.

El era el depositario firme de la fe en Jesús, de su doctrina, el pastor de los obispos y de los fieles, el juez en las controversias, el que estaba y desataba en el cielo y en la tierra.

La callada labor de Pedro dio el fruto de una comunidad cristiana ferviente, modelo de comunidades, que iba actuando a modo de activo fer-

mento en el corazón mismo del mundo gentil. De ella salían nuevos enviados sembradores de la semilla evangélica en nuevas ciudades, a cuyas cristiandades daba obispos por él consagrados.

Los cristianos de las iglesias establecidas en la cuenca del Mediterráneo estaban orgullosos de la de Roma. Pablo de Tarso lo reconoce así en la carta que les escribió allí por el año 58: «Vuestra fe es celebrada por todo el mundo».

Los cristianos de Roma conocían la historia de Pablo: su odio primero contra Cristo y sus discípulos, su conversión súbita, su amor vehemente a Jesucristo, su celo por extender la fe cristiana en Atenas, en Corinto, en Acaya y Macedonia.

Sabían igualmente que había sido apresado y que, para salvar su vida, había apelado al César, en su condición de ciudadano romano. Un día u otro, por tanto, llegaría a Roma.

Compartiendo cadena con un soldado desembarcó en Puzol para presentarse ante el César. Cuando los cristianos romanos supieron por los de Puzol su arribada salieron a su encuentro. Tres Tabernas, a cincuenta millas de la capital, fue el escenario de la acogida fraterna dispensada al prisionero por Cristo.

Desde ese momento Pablo queda incorporado a la vida cristiana de Roma. Y aunque al recobrar su libertad, absuelto por el César, dos años después, su inquietud apostólica lo trajo a España, poco tiempo después está de nuevo junto a Pedro.

Pedro y Pablo, las dos figuras señeras del Cristianismo coinciden al final de sus vidas en la urbe de los emperadores dueños del mundo. Pedro como fundamento de la Iglesia, Pablo como doctor de las gentes. Dos vidas entregadas vigorosamente a Cristo: la del primero callada y ferviente, como brasa, sólida como roca, haciendo honor al nombre que le puso el Maestro, la del segundo ardiente y lanzada, combatiendo y conquistando en el arco de tierras que va de Grecia a Jerusalén, para hacer su última diana en el centro de la Iglesia.

Pedro aporta a la Iglesia de Roma la continuidad, la solidez, la presencia vicaria de Cristo, la fe viva y robusta. Pablo su doctrina acerca de esa fe «principio de nuestras relaciones sobrenaturales con Dios», «fundamento de nuestra salvación» y, conviene destacarlo, «de la consistencia de la Iglesia visible, comunitaria, y jerárquica» (Pablo VI).

**E**L Señor había predicho a sus apóstoles que no serían más que El y que sí a El le habían perseguido, a ellos no les respetarían.

Acusados de incendiarios de Roma y odiadores del género humano, los fieles de la Urbe caen en manos de Nerón, que busca precipitadamente un pretexto para alejar de él las iras del pueblo que le acusa del incendio total de tres barrios romanos y de la semidestrucción de otros siete. Con los suyos y entre los suyos Pedro es crucificado y Pablo decapitado.

De esta suerte acaban los dos principales «incendiarios de Roma», los que supieron prender en ella una llama, la de la fe que jamás se extinguirá.

Era probablemente el año 67, después del nacimiento de Cristo. Han pasado mil novecientos años. Si celebramos aniversarios menos importantes, éste no podía pasar en silencio.

Pablo VI ha dispuesto que todos los cristianos lo recuerden y lo vivan «adquiriendo una conciencia exacta de su fe, para reanimarla, confirmarla y confesarla». Ha proclamado el **Año de la fe**, que dio comienzo el pasado 29 de junio, festividad de los santos apóstoles Pedro y Pablo.

**E**N su exhortación del 22 de febrero, coincidente con la fiesta de la Cátedra de San Pedro en Roma, explicó Pablo VI las razones y finalidades de su decisión.

«Nuestra petición es sencilla y grande: Nos os rogamos que queráis celebrar la memoria de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, testigos de la fe de Cristo con la palabra y con su sangre, con una auténtica y sincera profesión de la misma fe.» Y para que no haya duda ni error sobre qué fe habla, añade: «de la fe que la Iglesia por ellos fundada, ha recogido celosamente y autorizadamente ha formulado.»

Las aspiraciones del Año de la Fe son ambiciosas. Se trata de poner ante el altar de los dos apóstoles «una profesión de fe individual y colectiva, libre y consciente, interior y exterior, humilde y franca».

«Queremos que esta profesión suba desde lo más íntimo de todo corazón fiel resonando idéntica y amorosa en toda la Iglesia.»

Esa fe, depositada paternalmente en el alma de cada cristiano por Jesucristo, el día del bautismo, ilustrada durante la niñez por las enseñanzas de padres y maestros, aceptada sin dudar hasta las crisis de la juventud, hoy que somos adultos la hemos de aceptar con plena conciencia, cultivar en nuestro interior con cariño y amor, como nuestro principal tesoro, para que resplandezca en nuestras obras y la proclamen nuestros labios.

Y no sólo: para que en unión con los demás cristianos la confesemos abiertamente en las asambleas de los fieles y donde fuere menester, porque es la misma fe, la misma creencia en Jesucristo la que unifica la Iglesia y la que le da consistencia.

La falta de unidad en la fe es la que ha roto la túnica inconsútil de la Iglesia y la está haciendo suspirar por un único rebaño bajo un solo pastor.

**E**L hombre moderno necesita la fe, hoy más que nunca, porque su engrèvement ante sus conquistas técnicas le «hace propenso al olvido y a la negación de Dios», y si no dice, como Nietzsche en el pasado siglo, «matad a Dios», «Dios ha muerto», en la práctica se



comporta con tal indiferencia hacia El, que es lo mismo.

De ahí el cuadro de «desequilibrios lógicos, moral y sociales» fruto de la decadencia religiosa, que atormenta al hombre de nuestros días «agitado por turbias pasiones e implacables angustias».

«Matad a Dios en Alemania, escribe Jean Cau, y tendréis a Hitler, en Rusia y tendréis a Stalin, en China y tendréis a Mao Tse Tung. Divirtámonos en liquidar a Dios en cualquier país de Occidente e instaurar el ateísmo como religión de estado y os apuesto mi camisa a que surgirá un tirano deificado.» La expresión del escritor francés, nada sospechoso de cristiano, encierra una verdad valedera lo mismo para los pueblos que para los individuos. Que un hombre haga morir a Dios dentro de sí y su ateísmo deificará sus pasiones y le hará esclavo de las mismas.

Estos ateos prácticos, estos indiferentes, que viven adorando el placer y que por desgracia son tantos, tienen necesidad de ver la profesión viril y consciente de la fe por parte de los cristianos. Y es esa profesión la que el Papa quiere ofrecer al mundo durante el Año Santo.

Pero más desea dar a los buenos cristianos «la feliz oportunidad de dar a Jesucristo, Hijo de Dios, mediador y consumidor de la revelación, la humilde y enaltecedora respuesta «Yo creo», es decir, el pleno consentimiento de la inteligencia y de la voluntad a sus Palabras, a su Persona, a su misión salvadora.»

**L**A Familia Salesiana ha hecho suya la intención de Pablo VI al proclamar el **Año de la Fe** y todos, Salesianos, alumnos, jóvenes, antiguos alumnos y Cooperadores, cada agrupación, según sus características y medios, empujará a cada uno a renovar «el compromiso de una activa y sincera profesión de fe... orando y trabajando por la recomposición de todos los cristianos en la unidad de la misma fe».

El Boleín Salesiano, como viene haciendo con las distintas campañas anuales, dedicará todos los meses una breve y sencilla página a presentar los puntos principales de la fe católica, de manera que sirva a todos para mantener viva la memoria de la importancia de nuestra fe, la que Pedro y Pablo predicaron con sus labios y rubricaron con su sangre.

# UN BUEN SUSTO

**U**NA de las pesadillas de Don Bosco tenía un nombre concreto: Panadero. Desde que se metió a albergar jovencitos y su casa se fue transformando en el Oratorio de Valdocco, la cuenta del pan gravitó sobre sus hombros como capa de plomo.

Si el panadero, cansado de proveer y no cobrar, decía «basta» a Don Bosco no le quedaban más que dos salidas: o multiplicar milagrosamente los panecillos (cosa que había debido hacer más de una vez) o echarse a la calle a pedir. La tercera salida: dejar a los chicos sin pan, no la podía soportar su corazón.

Su preocupación por pagar y apagar el apetito de sus cuatrocientos muchachos de buen comer la traspasó a los suyos, a los primeros salesianos, en cuanto pudo. Pero en los casos de verdadero apuro no le valía, porque ellos, a su vez, se la devolvían íntegra.

A veces la Virgen tenía con él la elegancia de mandarle la respuesta antes que la pregunta, la solución antes que el problema. Veamos un caso.

Aquella mañana el administrador del Oratorio, el Padre Rossi, recibió una nota desagradable del tahonero que en pocas palabras venía a decirle que si antes de caer el sol no había pagado las 5.000 pesetas, que le adeudaban, al día siguiente no había pan de su hornada para el Oratorio.

Para medir la magnitud de la tragedia del pobre administrador hay que tener en cuenta que una peseta de las de entonces no se la ganaba un obrero en un día y que 5.000 no las registraba una plaza de toros, aunque toreara el «Cordobés» de entonces.

El apuro era, pues, de los serios.

Mirad como la Virgen sabe ju-

gar. El peón del juego fue esta vez un señor, mejor diríamos, ateniéndonos a la primera impresión, un hombrón al que añadían imponencia unos bigotes de respeto. Parecía resuelto y ajeno a etiquetas. Llamó a la puerta del Oratorio, preguntó por Don Bosco y pasó a la antesala de su despacho donde aguardaban varias visitas.

La presencia del nuevo visitante produjo una especie de malestar: ¿Quién será este tipo? se preguntaban los menos caritativos. ¿Qué querrá este imponente caballero? Se preguntaban los demás.

El sacerdote de Don Bosco y el administrador miraban de reojo a aquel gigante que preguntaba a sus vecinos hasta qué hora recibía.

El Padre Rossi estaba allí dándole vueltas a la cabeza sobre cómo transmitiría el ultimátum del panadero.

En esto se abrió la puerta del despacho y salió una visita. Como un resorte salta el hombrón y se cuela ante los ojos estupefactos de todos en el despacho de Don Bosco. Nadie se atrevió a protestar.

—¿Es usted Don Bosco?, preguntó, sin más, apenas entró y se vio ante un sacerdote.

—Para servirle, contestó dulcemente el Santo, pero, siéntese, le indicó al ver en el otro que permanecía de pie.

—Tengo algo que darle.

Echó mano al pecho y sacó una abultada cartera, que puso sobre la mesa, de los bolsillos del pantalón extrajo dos cartenas más pequeñas y las colocó junto a la grande. Luego se puso a registrarse los bolsillos de la chaqueta, del chaleco... Aquello parecía un examen de conciencia a fondo. Billetes y monedas se iban amontonando.

Cuando se convenció de que no le quedaba nada, tomó todo y se lo puso a Don Bosco sobre la carpeta:

—Guárdelo, todo es para usted.

Don Bosco no salía de su asombro. La actitud del caballero era a la vez misteriosa y desconcertante. Por fin pudo decir:

—Le quedo agradecidísimo. Pero, ¿a quién tengo el gusto de agradecerse?

—A la Virgen, le respondió el caballero. La Virgen lo sabe todo y basta. Y ahora me marchó. Con su permiso.

Inició el mutis.

—Déjeme que le acompañe hasta la puerta, intentó decir Don Bosco.

Pero el otro no le dejó, adivinando la intención:

—Por Dios, Don Bosco, no se moleste. Usted tiene mucho trabajo. Muchas visitas le esperan. Adiós.

Y salió con el mismo decidido paso con que había entrado. Atravesó la antesala y cerró tras sí la puerta.

El turno era de la Condesa Viancini. Hay que confesar que estaba comida por la curiosidad de saber quién era y qué había hecho el «tipo ese». Por lo que entró rápidamente en el despacho preguntando:

—¿Le ha dado algún susto ese... ese hombre?

Con amplia sonrisa Don Bosco le señaló los billetes que no había podido retirar por su entrada precipitada:

—Mire, mire que susto. Desde luego ha sido un buen susto.

Y entreviendo al administrador, que no podía disimular su preocupación, le llama. Entre la condesa Viancini y el Padre Rossi contaron más de siete mil pesetas.

Aún sobraron dos mil para otras deudas no menos perentorias. Don Bosco veía contar, sonreía y en sus adentros su corazón cantaba su gratitud a su Auxiliadora.

### S. M. JIGMIE DORJI EN LA CASA DON BOSCO DEL BUTAN



PHUNTSOLING.—El rey del Bután, a bordo de su jeep real, llega a la casa salesiana de la que visitó todas las dependencias, incluidos los dormitorios de los alumnos.

**S**U Majestad, el Rey del Bután, prometió a los salesianos que un día visitaría la escuela profesional de Phuntsholing, la única casa salesiana instalada en el Bután y al mismo tiempo la única escuela profesional del país, que ahora comienza a despertar a las técnicas modernas. El rey desea que su pueblo progrese, de ahí la importancia que da a los centros de enseñanza.

La visita se realizó el 24 de febrero. Recibido al son de la banda de la escuela, que interpretó el himno nacional con visibles muestras de complacencia del soberano, recorrió los talleres, la exposición profesional, y las diversas dependencias de la casa. Los alumnos se exhibieron en unas tablas gimnásticas que el soberano contempló, mezclado con los espectadores, rehusando ocupar el trono que se le había preparado. Al final con-

testó a los diversos saludos que se le hicieron con estas palabras: «Estoy contento de verdad de haber visitado la escuela «Don Bosco» de la que había oído hablar muy bien. En sólo dos años esta escuela ha conseguido un renombre nacional y he comprobado con mis ojos la verdad de lo que se dice. Vosotros, jóvenes, sois afortunados al poder educaros en ella, porque aun en el caso de que no podáis proseguir vuestros estudios tenéis en vuestras manos un oficio, que os permitirá vivir con dignidad. Estoy muy reconocido a la Sociedad Salesiana por el trabajo que desarrolla entre mi pueblo a favor de la juventud y desearía que surgiesen nuevas escuelas como esta en todas las ciudades de mi reino».

El rey abandonó el colegio visiblemente satisfecho por lo que había visto y oído.

PHUNTSOLING.—El rey Jigme Dorji Wangchuck conversa afablemente con el director de la escuela Don Bosco al comienzo de la exhibición gimnástica de los alumnos. En torno al patio se congregó la población de la pequeña ciudad para vitorear a su soberano. Acompañaron al rey sus dos hijos, que anteriormente habían estado ya en la escuela profesional; fueron sus alabanzas las que decidieron en buena parte a su majestad a realizar la regia visita, que ha contribuido a extender aún más el renombre de la escuela Don Bosco, instrumento precioso para prestigiar la Iglesia Católica en un país budista.



# LA SEÑORA DEL ROSARIO

Al celebrarse el cincuenta aniversario de las apariciones de Fátima, los obispos de Portugal han publicado una pastoral colectiva sobre la renovación cristiana a la luz del Mensaje de la Virgen. Sobre ella se basa el artículo presente.



FATIMA.—La misa concelebrada de la peregrinación de cooperadores realizada el 30 de abril último.

**L**A peregrinación de Pablo VI a Fátima ha confirmado, con autoridad, la actualidad y validez del Mensaje, que hace cincuenta años Nuestra Señora transmitió al mundo por medio de los pastorcitos portugueses.

En la homilía por él pronunciada ante la inmensa multitud de peregrinos y escuchada por muchos más, gracias a la radiotelevisión dijo: «Ved, hijos y hermanos, que aquí nos escucháis, como el cuadro del mundo y de sus destinos se nos presenta aquí inmenso y dramático. Es el cuadro que la Virgen desvela ante nuestros ojos, el cuadro que contemplamos aterrados, pero siempre confiados, el cuadro al cual nos acercamos siempre —y así lo



prometemos—siguiendo el aviso que la Virgen misma nos ha dado: el de la oración y la penitencia, y por eso, quiera Dios que este cuadro del mundo nun-  
tá muy ofendido... «La guerra tragedias y catástrofes, sino la conquista del amor y la victoria de la paz».

En el mundo actual se han vuelto a reproducir las circunstancias que provocaron el Mensaje de Nuestra Señora en 1917. Pablo VI, que mostró en la homilía citada abrigar los mismos temores de un castigo sobre la tierra, fue a Fátima a conjurar ese peligro y renovar el Mensaje de María: Oración y penitencia.

Para comprender bien el Mensaje de Nuestra Señora hay que remontarse al 1917, escuchar con fidelidad sus palabras y sacar limpiamente las consecuencias. Sólo así nos daremos cuenta de que tiene un valor permanente, de que está enraizado profundamente en el Evangelio y de que concuerda con la doctrina de la Iglesia.

El Mensaje de Fátima es un programa de vida cristiana encerrado en dos solas palabras: Oración y penitencia. Pero un programa al que está ligado nada menos que la paz del mundo y la salvación del alma.

Cuando en 1917 los pueblos europeos se hallaban enzarzados en una guerra, que duraba ya tres años, y todos estaban hartos de la misma y los soldados suspiraban por volver a sus hogares, la Santísima Virgen se aparece en el rincón más alejado de un pueblo en guerra a tres pastorcitos. Les promete que la guerra acabará pronto, pero recomienda que digan a los hombres que: «No ofendan más al Señor, que está muy ofendido... «La guerra va a terminar, dice en otra aparición, pero si no dejan de ofender a Dios... comenzaría otra peor».

La advertencia es clarísima: la guerra es fruto del pecado, del desentendimiento de los hombres de Dios, no sólo de que los hombres no se entiendan entre sí.

Es significativo que cuando

la Santísima Virgen le da este aviso a Lucía le hace contemplar al mismo tiempo el infierno, el supremo castigo de Dios. Guerra e infierno son castigos de Dios por los pecados de los hombres.

Y viene el mensaje: Oración y penitencia «Dijo que nos enmendemos, que recemos el Rosario y pidamos perdón de nuestros pecados...» Y apela a la generosidad de los niños para que hagan penitencias y pidan por los pecadores para que no caigan en el infierno. Y los niños con una generosidad, que pasma, se mortifican a diario y rezan continuamente para dar gusto a la Señora. Su ejemplo ha iniciado una corriente que llega a todo el mundo y de todo el mundo llegan a Fátima gentes que lo primero que hacen es arrodillarse ante un sacerdote para detestar sus pecados.

De esta manera el Mensaje de Fátima es el eco del mensaje del Evangelio: Cristo para redimirnos del pecado y de sus consecuencias vino al mundo, predicó la necesidad de la penitencia y la enmienda de la vida y murió por nosotros. La Virgen pide lo mismo y acompaña la pasión del Señor con las penitencias voluntarias y los sufrimientos de los que quieren la conversión de los pecadores.

### **El Rosario sigue siendo la oración predilecta de María.**

La Virgen recomienda la Oración, porque entre la oración y la vida de gracia hay una relación muy profunda. La Virgen lo sabe mejor que nadie: el alma que reza, si aún no está en gracia, camina a estarlo.

Pero ¿quién no sabe que hay muchas clases de oración y que puede revestir múltiples formas?

Sin embargo, Nuestra Señora les recomienda que sea el Rosario. Lo hizo en todas las apariciones: Recen el Rosario para que la guerra acabe, recen el Rosario para que las almas no caigan en el infierno, recen el Rosario para alcanzar la paz.

Y cuando la Virgen se identificó, escogió para hacerlo el título de **Ntra. Señora del Rosario.**

Todo lo cual es una invitación muy seria para aquellos que consideran al rosario devoción anticuada, superada, y monótona. Por lo visto a la Virgen aun le siguen sabiendo a gloria las cincuenta Avemarías y la meditación de los misterios, a pesar de que la fórmula tenga seis siglos, a pesar de ciertos teólogos y aun que sea verdad que nos distraemos mientras lo rezamos.

«La meditación de los misterios de nuestra salvación, armoniosamente aliada con la oración vocal —el Padre nuestro, la oración más perfecta, y el Avemaría, que rezuma el encanto de la Encarnación— puede hacer que el Rosario sea uno de los más perfectos y concretos conjuntos de oración, individual o comunitaria, del pueblo cristiano.»

Abonan la bondad del Rosario unos 200 documentos de 44 Papas. Pablo VI, por citar sólo al reinante, escribió en 1965: «No dejéis de inculcar con todo el cuidado la práctica del Rosario, la oración tan querida a la Virgen y tan recomendada por los Sumos Pontífices, por medio del cual los fieles pueden cumplir de manera **más suave y eficaz** el Mandamiento del divino Maestro: pedid y recibiréis, buscad y hallaréis, llamad y se os abrirá».

Y en Fátima rubricó todo su pensamiento sobre el Rosario mostrando a los peregrinos un enorme y rico rosario que luego depositó a los pies de la estatua de María como recuerdo y obsequio de su visita.

### **Mensaje de Penitencia.**

En las palabras de la Virgen de Fátima, penitencia tiene el significado concreto de arrepentimiento y enmienda de nuestra vida.

Así se lo han explicado los Obispos portugueses a sus fieles en pastoral colectiva. Y tienen razón.

He aquí sus palabras: «En la tarde del 13 de octubre (la tarde del día en que se produjo el prodigio del sol) Lucía respondía así a las preguntas que se la hicieron:

—¿Y qué dijo Nuestra Señora?

—**Dijo que nos enmendemos, que recemos el Rosario y pidamos perdón de nuestros pecados... Dijo que rezásemos el Rosario y nos enmendásemos.**

El pecado es abuso de la libertad del hombre y su remedio verdadero es la enmienda, la vuelta a Dios, manifestada luego en el cumplimiento fiel del deber de cada día: «No ofendan más a Nuestro Señor».

El mensaje de Nuestra Señora coincide con la revelación cristiana. Juan Bautista, en la orilla del Jordán, exhortaba a sus oyentes a mudar de vida porque se aproximaba el reino de Dios. Nuestro Señor inició su predicación de la misma manera.

La penitencia del mensaje de Fátima, como la exhortación de Juan Bautista y del propio Cristo, es el cambio de vida, es el abandono de nuestra mentalidad errada y de nuestras actitudes contrarias a la voluntad de Dios. La palabra más expresiva para designar esta realidad es todavía aquella de los propios videntes: «Enmienda. Dijo que nos enmendásemos.»

Y aunque la Virgen pidió penitencias corporales como reparación por los pecados de otros, su mayor insistencia estuvo en la enmienda de vida, la verdadera y más eficaz penitencia que podemos y debemos hacer.

Pablo VI al proclamar el jubileo conciliar escribió: «Esperamos de todos los fieles aquella transformación de las almas que sólo se puede obtener en lo íntimo de cada hombre». Estas palabras ¿no concuerdan exactamente con el mensaje de Fátima?

Por consiguiente el Mensaje que Nuestra Señora del Rosario dio a Lucía, Jacinta y Francisco

para el mundo lleva en sí mismo una prueba de su verdad y de su bondad por su coincidencia con el evangelio y con la doctrina de la Iglesia. Tal vez deba a ello su perennidad y los frutos que por doquier produce.

### LOS MILAGROS DE FATIMA SE LLAMAN CONVERSIONES

Fátima y el mundo entero son testigos de esos frutos, frutos más bien espirituales que corporales. Las curaciones de cuerpos son contadas, pero ¿quién podrá enumerar las de las almas?

Los obispos portugueses han podido escribir: «La historia de Fátima no está hecha con los fenómenos sensibles y verificados en el curso de las apariciones o con los milagros operados durante las peregrinaciones, la historia de Fátima está hecha, sobre todo, con esos prodigios misteriosos operados en lo íntimo de las almas, en los retiros espirituales, en la adoración eucarística, en la recepción del sacramento de la penitencia. Allí se siente la presencia de María en su mediación operante para obtener continuamente los dones de la salvación eterna para las almas».

Pío XII fue un entusiasta de la Virgen de Fátima. El consagró el mundo al Corazón Inmaculado de María, revelación de Fátima, y alentó la peregrinación de su imagen por todo el mundo. Su testimonio es excepcional: «A su paso, en América como en Europa, en África y la India, en Indonesia y en Australia, llueven las bendiciones del cielo, multiplíquense las maravillas de la gracia de tal forma que apenas podemos creer lo que ven los ojos. No son sólo los hijos de la Iglesia, obedientes y buenos, quienes redoblan el fervor, son

los prodigios, que vencidos por la virtud de los cariños maternales, vuelven a la casa del Padre. Y son también muchos (¿quién pudiera imaginarlo?) en países donde apenas comenzó a brillar la luz del Evangelio, los que aun envueltos en las tinieblas del error aguardan su visita, casi a porfía con los fieles de Cristo, y la acogen y la aclaman con delirio y la veneran y la invocan y obtienen de Ella gracias señaladas...»

María arrastra a las almas como nadie jamás lo consiguió. Ella es la gran misionera que lleva el evangelio a muchos que nunca lo oyeron y hace caer a los pecadores en los brazos de la misericordia de Dios.

A este propósito es significativa la anécdota de un distribuidor de cine suramericano, judío de religión, que habiendo adquirido los derechos de distribución para el Uruguay de la película española «La Señora de Fátima» (que tanto gustó y fue vista por tanta gente), dio una fiesta para anunciar que él y su hijo se habían hecho católicos y recibido el bautismo, a causa de las impresiones recibidas viendo y distribuyendo «La Señora de Fátima».

En conclusión, el verdadero secreto de Fátima no es el probable anuncio de un acontecimiento más o menos grandioso para la humanidad o más o menos catastrófico, el secreto es ese poder de conversión de almas, basado en la oración y en la penitencia de tantas buenas gentes, principalmente portuguesas, reserva ingente de fe, entregadas al cumplimiento de la petición de la Virgen.

¿No podíamos sumarnos también nosotros al mensaje de Nuestra Señora para asegurar la paz del mundo?

## Ejercicios espirituales para cooperadores salesianos en Valencia

### JUVENILES:

Sec. m.: Del 11 al 15 de julio.—HH. Doctr. ALACUAS (Valencia).

Sec. f.: Del 27 al 31 de julio.—HH. Doctr. ALACUAS (Valencia).

### COOPERADORES EN GENERAL:

Sec. m.: Del 12 al 16 de agosto.—MONCADA (Valencia).

Sec. f.: Del 27 al 31 de julio.—HH. Doctr.—ALACUAS (Valencia).

CONSEJEROS Y CELADORES, ambos sexos, de los distintos centros:

Del 22 al 26 de julio.—HH. Doctr.—ALACUAS (Valencia).  
(Los Consejeros o Celadores que fueran cónyuges, soltiten con tiempo, habitación bipersonal, si lo desean.)

CUOTA: 450 pesetas.

NOTA: Todas las tandas comienzan a las OCHO de la tarde del primer día.

# LLEVAIS ALGO QUE NO TIENEN

**LA IGLESIA CATOLICA ES SOLO UNA GOTA DE AGUA ENTRE LOS 90 MILLONES DE JAPONESES. DENTRO DE ELLA SE MUEVEN 400 SALESIANOS E HIJAS DE MARIA AUXILIADORA DESDE HACE 40 AÑOS MANEJANDO DOS INSTRUMENTOS: LA CARIDAD Y LA PRENSA.**



**I**D por todo el mundo y predicad el Evangelio a todas las gentes. El mandato de Cristo les llegó a los salesianos del Japón ahora hace cuarenta años y respondieron con entusiasmo a la apasionante llamada.

Hace cuarenta años el Japón era todavía un nombre misterioso del misterioso Oriente. El mundo de entonces se había enterado de su existencia por las estrepitosas victorias que reportó contra los rusos en 1904 y por la invasión de los mercados occidentales a base de bicicletas y relojes, tan baratos que más parecía sueño que realidad. Eran los primeros destellos del desarrollo espectacular que la industria japonesa alcanzaría después de la segunda guerra mundial.

Mas, ¿quién conocía la situación religiosa del Japón a principios de siglo? ¿Quién tenía en Europa nociones claras de la realidad japonesa? Los intelectuales sabían, a través de algún escritor, de un Japón poético y romántico. Se hablaba del Fujiyama, de las geisas, de las flores del cerezo o de sus guerreros samurais, pero no se daba un paso más allá. Y sin embargo el Japón no era una región de sola poesía, tenía problemas, muchos más de los que nadie se figuraba. No era sólo un país sediento de progreso y de técnica occidental, sino interesado

también en todas las corrientes filosóficas, religiosas y sociales del Occidente. Cien años ha, el grande y previsor emperador Meiji abrió el Japón a la influencia del mundo y del pensamiento europeo y con su gesto, dio el «vía libre» al desarrollo admirable, en todos los campos del saber, que hoy nos deslumbra.

La Iglesia naturalmente no dormía. El cristianismo, implantado cuatrocientos años antes por San Francisco Javier, debido a una tenaz persecución proseguida durante trescientos años en la que había cosechado innumerables mártires, había desaparecido, al menos, de la superficie. En cuanto la apertura de Meiji lo consintió, volvió la Iglesia a la tierra santificada con la sangre de tantos mártires y reemprendió su duro camino apostólico.

Los salesianos, por razones obvias, no fueron de los primeros misioneros en penetrar en el Japón, sin embargo el primer sucesor de San Juan Bosco, el Venerable D. Miguel Rúa, deseó mandarlos. Pero la empresa estaba reservada para Don Felipe Rinaldi.

La providencia dispuso que un santo enviase a otro santo para comenzar en Japón la acción misionera salesiana. Fue Don Felipe Rinaldi quien eligió a Don Vicente Cimatti, figura excelsa de misionero.

El 26 de diciembre de 1925, una rígida mañana del invierno turinés, un grupito de apóstoles, destinados a abrir la misión salesiana del Japón, estaba reunido en torno del altar del cuartito de Don Bosco en la casa del Oratorio de Valdocco. Celebraba la Misa el entonces rector mayor, Don Rinaldi, y la escuchaban seis sacerdotes y tres coadjutores, dirigidos por el ardiente salesiano Don Vicente Cimatti.

Don Rinaldi con aquella bon-

dad paternal, que le caracterizaba, emocionado, y dirigiendo con frecuencia la mirada a Don Cimatti, a quien tanto apreciaba, iba diciendo: **Queridos míos, os váis al Japón. No esperéis recibimientos solemnes y éxitos rápidos como los misioneros de otras tierras, en donde con facilidad atraen a las masas; vais a una nación muy distinta, de civilización muy adelantada. Si estudiáis su historia veréis que ni en el campo literario ni en el industrial y científico tienen nada que aprender de Occidente. Entonces, ¿no podréis dar nada nuevo al Japón? Sí, porque lleváis algo que el Japón no tiene todavía y que la espera de vosotros: la caridad. Y no la tiene porque no conoce al Dios verdadero, de ahí que vuestro apostolado será proporcional a la caridad de Cristo que irradiéis sobre el pueblo japonés.**

#### A RITMO DE BALLE

Contagiados por el buen humor del P. Cimatti, partieron los misioneros de Turín, llenos de brío y de jovialidad, pero cuando la nave se largó del muelle los enmudeció a todos un nudo que se les hizo en la garganta. Más de una lágrima silenciosa brotó ante el pensamiento de dejar patria y tantos amigos. El Padre Cimatti, sensible como el que más, pero percatado de que él no podía llorar, no sólo supo disimular su emoción, sino que trató de evitar causara estragos en los demás, por lo que se puso a cantar y acompañar la canción con ritmo de ballet. Uno de los componentes de la expedición el P. Cávoli (en buen castellano el P. Coles) pensó para sus adentros:

—¿Y este es el tan decantado P. Cimatti, de quien dicen que es un santo?

Al recordar ahora este juicio precipitado, el P. Cávoli siente vergüenza. Sólo más tarde, di-

ce, comprendí la caridad del P. Cimatti. Al vernos oprimidos por la nostalgia quiso distraernos un poco y cuando nos vio a todos serenos entonó un canto a la Virgen Auxiliadora.

Cuarenta y dos días duró el viaje. Al desembarcar se hallaron en un mundo nuevo y no salían de su estupor: a sus ojos todo les parecía pequeño, los hombres y las casas. Sacaron la impresión de haber arribado al país de Liliput. Lo que no era pequeño era el hormiguero de gente. Pronto les vino a las mientes el pensamiento de que toda aquella gente no conocían a Dios, de que en ellos la idea cristiana aún no había penetrado. Entonces comprendieron la magnitud de la misión de ser portadores de Cristo a un mundo dominado por una civilización plurimilenaria.

De Moji hicieron el viaje a Nagasaki en un trenecito que a decir verdad no corría a velocidades supersónicas. Nagasaki es la Roma cristiana de Oriente, la ciudad de los mártires de fe invicta. Trascorrida una semana, como huéspedes de Mons. Combaz, obispo de la diócesis, salieron para Miyasaki, lugar destinado por la Santa Sede para misión de los salesianos.

#### ORATORIOS E IMPRENTA, CUÑAS DE PENETRACION.

Aun sin conocer la difícilísima lengua japonesa se pusieron a trabajar confiados en Dios. A fuerza de estudiar logran comprender y balbucir alguna frase. Mas no siempre van a permanecer todos en una misma residencia y el enjambre se divide. Dificultades de toda clase, y desaliento de los más inexpertos, para todos el P. Cimatti se convierte en guía, ayuda, aliento, escucha con paciencia, aconseja con tino, da con la solución de los problemas. Poco a poco se van acostumbrando y los misioneros comienzan a sa-

borear los primeros frutos de su celo. En Miyasaki, como buenos salesianos, cambian el huerto en patio de recreo y abren un oratorio diario. Igual conducta siguen allí donde se instalan luego.

Tras Miyasaki vino Oita y Beppu, a tres salesianos por casa trabajan sólidamente y con entusiasmo. Después del Oratorio el trabajo se extiende a la búsqueda de cristianos, que por falta de instrucción, por pobreza o distancia de la misión se han apartado de la vida cristiana. Los viajes no hay quien los cuente; muchas veces vuelven con las manos vacías, pero el Señor no les deja sin algún consuelo.

Los pequeños oratorios comienzan a florecer, la cristiandad poco a poco se renueva. Despiértase en los misioneros el deseo de poseer una tipografía para difundir la palabra impresa por la cual los japoneses se interesan tanto. De esta manera además penetrarían donde no es posible llegar personalmente: El sueño toma cuerpo en Oita en donde con la tipografía da comienzo una minúscula escuela gráfica. Es la semilla de una gran obra que se desarrollará hasta convertirse en una gran escuela y en una editorial que mantendrá en alto los nombres de la Iglesia y de Don Bosco.

### **CUANDO EL P. DUVAL, EL DE LA GUITARRA, NO HABÍA NACIDO.**

Por un azar que hoy parece providencial el P. Cimatti y algún otro empezaron un apostolado fuera de programa: el de la música. Con ocasión del centenario de San Francisco de Asís los franciscanos de Kagosima hicieron la conmemoración en uno de los grandes teatros de la ciudad. Los salesianos tomaron parte con su banda y cantos. Fue un exitazo. El P. Cimatti intuyó el alcance apostólico de la música y dio principio a un trabajo para el que se sentía preparado. Aprovechando aires populares y poesías, de todos

aprendidas en los bancos de la escuela elemental, compuso canciones tan hermosas y melódicas que agradaron muchísimo. En un abrir y cerrar de ojos se esparció la fama por todo el Japón y por los países de influencia japonesa, Corea y Manchuria. Todos deseaban oír al famoso terceto de misioneros salesianos: P. Cimatti, P. Margiaria y P. Li-viabella. Los tres concertistas se exhibían en las misiones católicas pero también en escuelas, fábricas, teatros, hospitales e incluso en las cárceles. La música era acogida en toda clase de ambientes y siempre deseada, mientras tanto la figura del sacerdote católico entraba en las mentes de los japoneses que no habían visto ni oído hablar de la Iglesia y de sacerdotes católicos.

El terceto se presentaba ante el público siempre con su sota-na de esta suerte familiarizaba a los japoneses con la figura del sacerdote católico y la rodeaba de un halo de simpatía. Los conciertos dados en aquellos años pasaron de tres mil.

Cuando el P. Cimatti, nombrado prefecto apostólico y con su título de Monseñor se presentó a Pío XI, el gran Papa de las misiones, después de haber escuchado con mucho interés su narración dijo con tono bondadoso: «Usted, Monseñor, no me cuenta todo, me esconde una cosa.» Mons. Cimatti, sorprendido, declaró que había dicho todo con la sinceridad de un hijo. Pero Pío XI le cortó: «He oído hablar de vuestros conciertos —y aquí Monseñor pensó que le tirarían de las orejas por ser un apostolado entonces totalmente nuevo— y usted no me dice nada. Es un apostolado hermoso. Bien, continuad y que el Señor os ayude».

### **ENTRADA EN TOKIO.**

Recordando las palabras de D. Rinaldi dieron gran impulso a las obras de caridad para con los pobres, los huérfanos y los enfermos. Las Conferencias de

San Vicente de Paúl conocieron un desarrollo inesperado y la Providencia se sirvió de ellas para dar origen a la Congregación de las Hermanas japonesas de la Caridad, de Miyasaki, fundadas por el P. Cávoli, que hoy son más de trescientas y tienen casa además del Japón en Corea y en Bolivia.

La Santa Sede declaró la misión salesiana, primero independiente y luego la erigió prefectura apostólica abarcando las dos provincias de Oita y Miyasaki, nombró al P. Cimatti Prefecto Apostólico.

Con el aumento progresivo del personal las obras van creciendo. En Miyasaki se funda un seminario. Mientras tanto, consolidada ya la obra salesiana, los ojos se vuelven a Tokio la capital, centro político e industrial de la nación, y también cultural y moral.

Les abrió las puertas Monseñor Chambón, arzobispo de Tokio, señalándoles el barrio de Mikawasima, uno de los más pobres, en donde encontraron el ambiente ideal para su trabajo. Era en 1933. Un sacerdote, un clérigo y un coadjutor tomaron posesión de la obra cedida por el arzobispo, que con el tiempo se transformó en la parroquia de San Juan Evangelista. De aquí la obra salesiana se fue difundiendo por la capital. El P. Piacenza, por otro nombre el «padre de los pobres» desarrolló extraordinariamente la parroquia con un oratorio frecuentadísimo y un batallón de exploradores que le dio fama.

Después de esta parroquia, tocó el turno a la «Escuela Profesional Don Bosco», trasplantada de Oita a un vasto terreno adquirido en las afueras de la capital entre bosques y campos. Tras la escuela siguió el Seminario de Oita. Junto a la escuela se levantó la «Editorial Don Bosco», una de las editoriales católicas de Japón más apreciadas.

Pasada la tormenta de la segunda guerra, Japón resurgió de sus cenizas más joven y fuerte. Tam-

bién las obras católicas se despertaron del forzoso letargo y pronto se dejaron sentir. Las escuelas, las obras de caridad, las parroquias, y los hospitales se multiplicaron. Las viejas casas se remozaron. La antigua y gloriosa «Escuela Profesional Don Bosco» se convirtió en la Universidad Técnica Salesiana. (Véase Boletín de abril). A su lado la parroquia de María Auxiliadora, instalada en una hermosa y amplia Iglesia, recoge una floreciente cristiandad. Desde su fundación en 1949 se han administrado en ella mil quinientos bautismos, cifra notable si se tiene en cuenta que en Tokio, una población de once millones de habitantes, tan sólo hay cincuenta mil católicos.

### EL CABALLO BLANCO DEL GENERAL CHASE

En el distrito de Meguro actúa una escuela media inferior y un gran asilo con cuatrocientos chicos. Inmediatamente después de la guerra empezó a funcionar una obra que ciertamente hizo gozar a Don Bosco. Se trata del orfanato de Kokubunji. En Tokio, al cesar las hostilidades, pululaban jovencitos harapientos, abandonados, huérfanos, ladronzuelos, pesadilla de las autoridades. Los salesianos ayudaron a resolver el problema recogiendo a cuantos pudieron en unos barracones, cedidos por el mando norteamericano de ocupación dentro del ex-campo de aviación militar japonesa de Narimasu. Las Hermanas japonesas de la Caridad se hicieron cargo de los más pequeños y los salesianos de los mayores. Militares americanos y autoridades civiles japonesas vieron con muy buenos ojos la obra de redención de aquellos chicos. El entusiasmo del general americano Chase, comandante de la famosa Primera División de Caballería, fue tal que regaló su caballo blanco al orfanato con gran alegría por parte de los muchachos, que se divertían con él en grande. Este orfanato, des-

pués de diversas peripecias, consiguió establecerse fijamente en el barrio de Kokubunji y es célebre por los resultados pedagógicos obtenidos en él con el método educativo de Don Bosco. Hoy cuenta con doscientos internos, una tercera parte de los cuales son católicos. La táctica salesiana de conversión se basa en estos huerfanitos a los que instruye y catequiza. A los que piden el bautismo se le concede. Cuando, terminados sus estudios o el aprendizaje, van a salir del Colegio los buscan colocación en el sitio más adecuado y les siguen cuidando, mediante asociaciones que agrupan y proporcionan una vida de sociedad de ambiente católico, en el que forman sus nuevas familias. De esta suerte van surgiendo hogares cristianos en los que nacen hijos que crecen dentro de la Iglesia. Es un método lento, pero por ahora el único viable. La conversión de adultos es prácticamente nula.

Este sumario resumen de las obras salesianas en Japón podría parecer poca cosa a quien no conozca el ambiente y el trabajo que supone haberlo conseguido. Los salesianos son bastante conocidos en el Japón por su acción educadora entre la juventud; las autoridades civiles son las que más estiman la obra salesiana. Sus colegios más apreciados son las dos grandes escuelas medias e inferior de Miyasaki y Osaka con más de mil alumnos cada una y el orfanato de Nakatsu en la isla de Kyusu.

### HIJAS DE MARIA AUXILIADORA Y SALESIANOS

Las Hijas de María Auxiliadora también se abrieron camino mediante la práctica de la caridad. Iniciaron su apostolado inmediatamente después de la beatificación de Don Bosco, año 1929. Entregándose con gran sacrificio al cuidado de niños pobres y abandonados despertaron muy pronto la admiración

de autoridades y pueblo que no acababan de comprender cómo unas extranjeras pudieran entregarse con tanta dedicación al cuidado de los niños del Japón.

Las autoridades les ayudaron y reconocieron públicamente su labor. Mediante la caridad consiguieron hacer florecer obras como el «Sebi Gaukuen», que educa a más de 2.150 niñas tokiesas. La Inspectoría japonesa de las hijas de María Auxiliadora cuenta hoy con 17 casas en Japón y tres en Korea y casi todo el personal de la inspectoría es japonés.

El bien que salesianos e hijas de María Auxiliadora realizan no puede encerrarse en una estadística, porque en lo profundo del alma no hay quien entre. Pero, si se quiere dar algún valor a las cifras, podemos decir que los 9 primeros salesianos se han convertido en 240 y las casas son 22. Los salesianos siembran abundantemente y están entregados de lleno a la educación de jóvenes japoneses. Aunque los resultados son buenos, se está no obstante en el período de siembra. Un día no lejano otros cosecharán y continuarán, a su vez, sembrando con amor la palabra de Cristo en los corazones de los jóvenes.

La contribución de los salesianos a la difusión de la buena prensa no es baladí. La obra monumental de la traducción al japonés moderno de la Biblia y su edición por la Editorial Don Bosco es un servicio inestimable prestado a la Iglesia.

«Una sola cosa tenéis, que el Japón no tiene y que le podéis llevar, la caridad»: las palabras de Don Rinaldi a los primeros misioneros salesianos del Japón han sido traducidas a realidades. Y donde hay caridad allí está Dios. Y donde está Dios las maravillas brotan.

Monseñor Cimatti y los misioneros, que le precedieron camino del cielo, continúan trabajando por el Japón, por eso la Providencia envía tanto trabajo a los hijos de Don Bosco en esta noble tierra del Sol Levante.

## EL RECTOR MAYOR EN SUDAMERICA

Después de su visita a España y llevado de los mismos objetivos de renovación y reajuste de la Congregación Salesiana a la luz del Concilio y del XIX Capítulo General, Don Luis Ricceri acudió a la América del Sur.

Llegó a Venezuela el día 30 de abril y en días sucesivos fue descendiendo por las diversas repúblicas hasta llegar a Buenos Aires y Sao Paulo. Desde esta capital brasileña emprendió viaje de regreso hacia el 15 de mayo, llegando felizmente a Turín.

## FESTIVAL FOLKLORICO EN POIARES DE REGUA

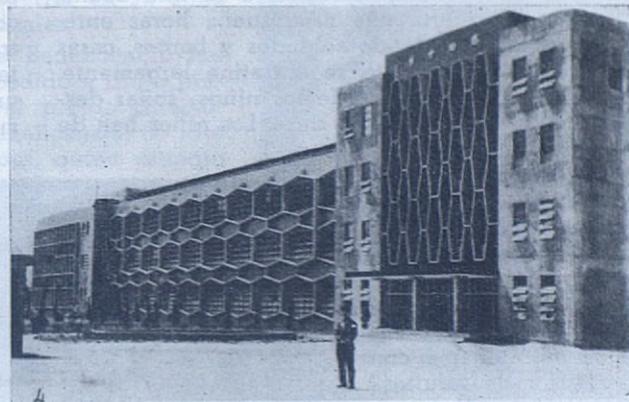
En esta población portuguesa viene funcionando desde hace muchos años un Seminario Salesiano para aspirantes. Desde 1924 son muchos los salesianos que en él se formaron. Con el

andar de los tiempos la casa ya vieja necesitó ampliación y se acometió la obra de un nuevo pabellón. La población de Poiars, cuya parroquia es salesiana, ha contribuido de manera gene-

rosa y típica. Se organizó una fiesta popular y una colecta que culminaron en un desfile de carrozas y muchachas en traje regional (véase foto inferior), que se dirigieron hacia la casa salesiana. Las carrozas llevaban los obsequios en especie, las muchachas en sus canastillas los donativos en metálico. Les aguardaban a la puerta del Colegio el gobernador civil de la provincia y el obispo de Vila Real. El primero agradeció a la población su generosidad con la obra salesiana y el obispo resaltó la caridad y el espíritu de colaboración de todos para una obra tan querida a la Iglesia como es el sostenimiento de las vocaciones sacerdotales.

**POIARES DA REGUA.**—Desfile del final de una fiesta folklórica, organizada para allegar fondos para el aspirantado salesiano. Las muchachas ataviadas con sus típicos trajes llevan en sus canastillas los donativos recogidos entre empresas y particulares.





Fotos 1 y 2.—Interior y exterior del templo del colegio salesiano de Évora, Portugal. 3.—Capilla construida en Epinay sur Orge, cerca de París, en honor de Sto. Domingo Savio. 4.—Fachada del Colegio de E. M., levantada en Hainan. Formosa; con ésta son tres las casas salesianas de la «isla hermosa». 5.—Clausura del proceso diocesano de beatificación del coadjutor árabe, Simón Srugi, muerto en olor de santidad en Belén. 6.—Gisella Fels, conoció a Don Bosco en el castillo de los Condes de Chambord, a quienes servía; acaba de cumplir cien años.



# QUE VIVAN SU INFANCIA

Sentada en el suelo, con una muñeca en sus brazos a la que viste y desviste, a la que acuna, duerme y despierta una niña sueña horas enteras. A su lado, pintando soldados y barcos, casas y árboles su hermanito se entretiene largamente.

Es el ritmo de la vida de los niños: soñar despacio para que la realidad dure. Los niños han de ser niños. La familia les ha de procurar una niñez serena, sin problemas de adultos, con los suyos de la niñez tienen suficiente.

¿Por qué habrá padres que dejan a sus niños entretenerse con revistas de adultos? ¿Por qué les llevan a cines en los que, aunque las películas no sean inmorales, plantean problemas de mayores? ¿Por qué les sumergirán en un mundo para el que no están preparados?

De esos enfrentamientos prematuros salen niños tristes, niños que no saben jugar o solo gustan de juegos violentos, niños que cuando quieren imitan a los mayores sueñan a hueco.

Antes de enfrentarse con la vida, antes de oír hablar de los problemas de adultos los niños han de vivir su infancia. Toca a la familia hacerles penetrar en el mundo, enseñarles a mirar las cosas, pero después que ellos hayan vivido intensamente su niñez que es donde adquieren los sentimientos y nociones que luego emplearán toda la vida.

La niñez es una etapa querida por Dios en la vida del hombre, tiene una finalidad natural, es una preparación para conocer la humanidad de una manera auténtica.

Quemar la etapa de la niñez es causar un perjuicio irreparable. Con qué sentimiento hemos oído decir a algunos hombres: Yo no tuve niñez.

Los chicos han de gozar de largos tiempos para sus juegos, para leer cuentos apasionantes, para

soñar, para ver despacio las cosas: El revoloteo de una mariposa, el paso de un avión, el juego con un cachorrillo... en una palabra cualquier entretenimiento infantil sin complicaciones. La contemplación pausada de lo que se ofrece durante un paseo hace penetrar profundamente en sus almas una serie de nociones y sentimientos a la manera como el aceite impregna una masa de pan. De esa manera aprenden a amar, a interesarse, a comprender, a simpatizar, a escuchar la vida de los seres.

La niña que arrulla su muñeca acumula ternura en su corazón. ¡Cuánta falta le va a hacer! El niño que juega a buenos y malos se provee de sentimientos tales que le parecerá siempre natural que el bueno triunfe, que la justicia venza, asociará con el bueno sentimientos de honor, de valen-

tía. La niña amará a su tiempo con idéntica ternura, el niño defenderá con idéntico denuedo la justicia.

Unos padres habilidosos sabrán identificar este amor y esta grandeza que sueñan de niños con el reino de Dios, en el que se ama así y donde solo se da de grandeza sin lagunas. Los hombres necesitan haber paladeado la niñez, porque sólo en ella se preparan los corazones ardientes, las mentes llenas de ideal.

En un mundo en el que tantos ideales se arrastran por el suelo y tantos hombres hay decepcionados y derrotistas las familias cristianas han de introducir muchos hombres y muchas mujeres de corazón sano y mente clara. Para ello han de prestar a la infancia de sus hijos la atención debida. Cuando en una flor la mosca deposita sus huevos, el fruto llevará dentro el gusano irremediablemente. ¿No habrá tantos hombres y mujeres decepcionados porque la flor de su infancia no fue atendida debidamente?



## IMPOSICION DE LA CRUZ DE BENEFICENCIA, TITULO POSTUMO, A UN SALESIANO

Palma del Condado, Huelva.— El 30 de abril de 1966 en la playa de Majagón un joven salesiano camino del sacerdocio, entregaba heroicamente su vida por salvar la de dos muchachos a los que el Atlántico arrastraba hacia sus abismos.

La decisión del joven salesia-

no, Jesús Amarilla Solís, arrancó de las aguas a las dos víctimas a cambio del tributo de serlo él. El hecho saltó a las páginas de la prensa y llegó a conocimiento de las autoridades, las cuales consideradas las circunstancias, creyeron justo recompensar el ejemplo de caridad cristiana del clérigo salesiano para honra suya y de la familia que supo despertar en su alma tan nobles ideales.

La Cruz de Beneficencia fue el honor concedido a título póstumo y fue el propio director general de Beneficencia, D. José de Diego López, quien prendió la preciada condecoración en la bandera del colegio y en el pecho de la madre del heroico salesiano.

El emotivo acto se desarrolló en el colegio salesiano ante numeroso público y con la intervención del gobernador civil, del presidente de la diputación provincial y del alcalde de la ciudad.

Cuantos hicieron uso de la palabra destacaron el espíritu de entrega de Don Jesús Amarilla. El director general de Beneficencia, que cerró el acto, terminó con estas palabras: «Como españoles nos sentimos orgullosos

de los hechos realizados por el P. Amarilla que nos conmueven, que nos enseñan. Como creyentes, nos sentimos seguros de la gloria inmarcesible que habrá alcanzado al cumplir los preceptos divinos hasta extremos sublimes, al ofrendar su juventud y su vida por amor al prójimo».

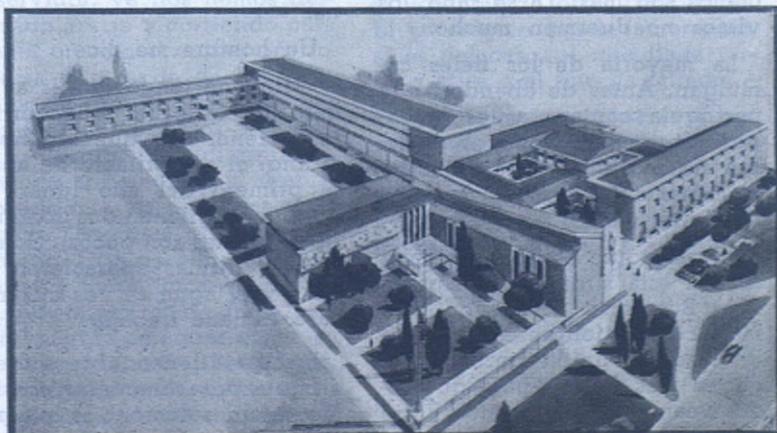


**PALMA DEL CONDADO.**—La madre de Don Jesús Amarilla, teniendo de la mano a los dos jóvenes, que su hijo salvó a cambio de su vida.



**PALMA DEL CONDADO.**—El director general de Beneficencia, Don Jesús de Diego, prende en la bandera del colegio, a que pertenecía Don Jesús Amarilla, la Cruz de Beneficencia.

### LA INSPECTORIA DE S. JAVIER, AGRADECE TODO DONATIVO PARA EL SEMINARIO SALESIANO EN CONSTRUCCION



**MAQUETA del Seminario Salesiano cuya inauguración se prevé para octubre**

**ESTA EMPLAZADO EN LOGROÑO**

**DONATIVOS A: P. PROVINCIAL SALESIANO - AVDA. EJERCITO, 75 - TEL. 35 01 98 - BILBAO-14**

# CHANMI YESU SIMBUNIM

**El P. Molero, primer misionero salesiano español, destinado en Corea del Sur, trabaja en la parroquia de San Juan Bosco, de la que nos refiere cómo se desarrolla un domingo cualquiera. En la foto lo vemos con un grupo de bautizados el día de la Asunción de Nuestra Señora.**

**A** las cinco y cuarto de la mañana, con esa puntualidad intempestiva de los despertadores matutinos, suena el mío todos los domingos, allá en mi habitación de Seul. Está adosada a la parroquia San Juan Bosco, mi parroquia. Apenas puedo coordinar las ideas. En confuso revoltijo me vienen párrafos del sermón en coreano, que me estaba preparando anoche cuando el sueño me asaltó, el enfermo, a quien confesé poco antes de la cena, las cosas que tengo que hacer hoy.

Me voy vistiendo. El chorro de agua fría me espabila y empiezo a coordinar. Me sitúo en la realidad. Hay que darse prisa, porque a las seis en punto dará comienzo la primera misa, que me toca a mí y antes he de sentarme en el confesionario.

La campana de mi parroquia suena el Angelus. Son las cinco y media. El sol apunta en el oriente. Los ecos argentinos de mi pequeña campana parroquial caen sobre los tejados de las pobres casas de mis feligreses.

Muchos despertarán con sus toques. Con estos les mando mi primer saludo, le pido a la Virgen mañanera que los llene de gracia y les dé en este día del Señor que amanece, el pan.

Precedido de mis monaguillos vestidos de rojo y blanco me dirijo al altar. Es la misa de seis. La misa de aquellos obreros que no podrán asistir a la vespertina. Son casi todos de edad. Algún joven destaca. Pero los ancianos son más. Ya se sabe, los viejos no duermen mucho.

La mayoría de los fieles comulgan. Antes de abandonar la parroquia cantan, a los coreanos les gusta mucho el canto. Eso me da tiempo para quitarme los ornamentos y salir a la puerta a saludarles.

La parroquia es una familia y la mía está situada entre paganos. Buscamos el mayor contacto con los feligreses para que los lazos de unión crezcan y se hagan más firmes, para que todos vean que nos amamos. Entre nosotros el amor, que se profesaban los primeros cristianos, es algo que se nota.

Me pongo, pues, a la puerta y, al salir, todos me van diciendo:

—Chanmi Yesu, simbunim. (Loado sea Jesucristo).

Yo les respondo con otro **Chanmi Yesu**. A uno le digo una palabra, a otro le sonrío. Una mujeruca se me acerca para pedirme permiso para trabajar, aunque sea fiesta:

—Padre, si no lavo hoy la ropa, quedará sucia toda la semana.

Un hombre me dice:

—Hoy no tengo que ir al trabajo (En Corea es muy corriente no tener más que dos fiestas al año: el día primero de año y el primero del año lunar. Los obreros que tienen dos domingos libres al mes son pocos). Con las últimas lluvias aparecieron goteras y el agua se nos cuela en casa. ¿Puedo trabajar?

Los que tienen algo que decirme aprovechan la ocasión. Me entero, soluciono lo que puedo, les animo y nos despedimos hasta otro domingo. En esta despedida no falla nunca uno de



SEUL.—Grupo de cristianos de la parroquia de San Juan Bosco, bautizados el día de la Asunción de Nuestra Señora.

mis catequistas, Kim, viejo sordo y muy bueno, que nunca se entera de la hora de reunión y viene a que se la diga.

### LA MISA DE LOS ESTUDIANTES

La segunda misa empieza a las ocho. Para esa hora el otro sacerdote, salesiano como yo, y un servidor, ya nos hemos desayunado aprisa y corriendo para atender un rato al confesionario. La Misa de 8 es la de los estudiantes de bachillerato de la parroquia. Vienen chicos y chicas con su uniforme estudiantil. Son cerca de trescientos: al frente, su presidente. Es una misa muy animada. Reciben al sacerdote cantando. Uno de ellos hace de monitor y todos toman parte activa. Comulgan y de la iglesia salen hacia la catequesis, que se la reparten entre Sor Mari-Julia, una monja coreana y sus catequistas, y los catequistas varones. Los catequistas son ya una verdadera institución en las parroquias de Corea: hombres

y mujeres que se han preparado para la enseñanza del catecismo: forman grupos y entre ellos se reparten toda la tarea con los diversos tipos de gente.

Los estudiantes de mi parroquia están perfectamente organizados: eligen su presidente y la junta directiva por sufragio popular directo y libre. A la junta toca determinar los paseos y excursiones, los campeonatos. Ella concierne los partidos con estudiantes de otras parroquias. El presidente ha de amonestar, si es del caso, al que llega tarde a Misa o al que ha faltado.

Durante la catequesis es la hora de acercarse a la secretaría parroquial para saber las novedades de bautismos, bodas y todo eso que llamamos movimiento parroquial. Es secretaria de la Parroquia Sor Micaela, una hija de María Auxiliadora, ordenada, metódica, a la que no se le escapa ningún detalle y tiene un arte especial para tratar a la gente.

Un día al entrar me señala una joven, que me está esperando. Por sacarla del apuro Sor Micae-

la me dice, sin más, que la chica quiere casarse, pero que su novio es pagano. ¿Qué ha de hacer? ¿Hay esperanzas? Ella sabe bien lo que en estos casos se ha de hacer, pero le deja al párroco dar esperanzas o quitarlas. Ordinariamente la cosa tiene solución y la muchacha sale contenta y con un peso menos en el corazón.

A la cita de las nueve no puede faltar ningún domingo la señora Francisca, es una simpática viejecita, que vende a la puerta de la Iglesia rosarios, medallas y estampas, que le proporcionamos y viene a por la mercancía. Es abuela de un aspirante salesiano y ese es su orgullo. Empieza y no acaba contando las excelencias de su nieto Pak, «cuando mi Pak sea sacerdote»... deja caer misteriosamente en el oído de los que le escuchan.

### AUDIENCIA PUBLICA

Con unas cosas y otras la misa de 10 se echa encima. Es la

misa mayor, la misa en que actúa el coro parroquial. Jóvenes y adultos componen la coral. Veinte minutos antes de la función ya están echando los primeros gorgoros y ensayando los cantos.

La parroquia se nos llena para esta misa hasta los topes. Los topes son unas ochocientas personas. Órgano, coral, misa cantada: son tres cosas en una que anticipa a mis feligreses un trocito de cielo. La comunión hemos de repartirla los dos sacerdotes. Al fin de la misa, en la puerta de la iglesia se repite la escena de la mañana. Todos son saludados, sonrisas, alientos, un adiós con la mano a aquel que tiene prisa.

Es la hora en que los cristianos presentan al padre sus conquistas: un amigo, una amiga, que por su predicación o sus insinuaciones ha acudido a la Misa de diez para ver y oír. Es también la hora en que los feligreses de otras parroquias saludan a su nuevo pastor.

Más que despedida es una audiencia pública: Song, el pobre,



SEUL.—Viejo feligrés de la parroquia San Juan Bosco; uno de los pocos que aún gastan barba y bigote estilo coreano y gorro del mismo estilo.

SEUL.—Un aspecto de la parroquia S. Juan Bosco durante una de las misas dominicales.



Song se llega hasta mí para proponerme un negocio fabuloso, yo le presto 60 pesetas, con ellas él compra dulces para vender a los chiquillos, con lo que ganará comprará nuevos dulces y así él se ganará el pan, podrá devolverme el dinero prestado, y... sonrío, como arma de persuasión. ¡Es un negocio sin quebras! Y el pobre olvida que es la enésima vez que intenta comenzar.

Una muchacha viene a que le dé una carta de presentación para la superiora de un convento, porque quiere hacerse monja, unos hombres quieren una carta en inglés para el campamento norteamericano, otros vienen a que les traduzca la respuesta que del campo norteamericano les llega. Buscan trabajo.

Esta audiencia pública es uno de los momentos más satisfactorios de la jornada dominical, el sacerdote convive íntimamente con sus feligreses sus problemas. No sucederá en mi parroquia que el párroco sea un extraño en una familia cristiana.

Mientras despedimos a los fieles un grupo de catecúmenos se prepara para el bautismo. El año pasado una aspirante a hija de María Auxiliadora se las entendía con unas cuantas viejecitas desdentadas, incapaces de aprender dos palabras seguidas, los méritos que ganó Isabel sólo lo sabe su ángel de la guarda.

Las jóvenes de la legión de María y de la JOC tienen a esta hora sus reuniones a las que asistimos en determinados momentos.

El ángelus de las doce interrumpe todas las reuniones para saludar a María. Los catecúmenos marchan a sus casas, las jóvenes disuelven sus reuniones y poco a poco la parroquia recobra la calma.

## COMIDA Y POSTRE

Las doce y media señala la hora de nuestra comida. Somos dos salesianos que durante la mañana nos hemos turnado en el altar, en el confesionario, en la catequesis, en la puerta de la iglesia. Ahora tranquilos cambiamos impresiones, hacemos los planes más inmediatos de acuerdo con las peticiones de los fieles hechas por la mañana y charlando y charlando llega la hora del postre.

El postre es la misa de dos y media. La misa de la chiquillería. A esta hora llegan para ayudarnos dos clérigos del colegio y ellos toman a los chicos y entre cantos, historietas y ensayos llegan a la hora de la misa. Lo más típico de esta misa es algo totalmente ajeno a la misa: el olor, mejor, los olores que de sí despide esta legión de chicos, que de por sí suele huir del agua de lavar, a esto se añade que en sus chozas no



**SEUL.—El viejo Min en su puesto ambulante de dulces. Estos se reducen a una oblea que corra con fijeras; algún que otro caramelo completo an su «abundante surtido». Hace años que cree en su negocio «fabuloso».**

hay más agua que la que van a buscar a la fuente. Y así se explica que al final de la misa esté uno mareado, asfixiado y que haya que abrir todo lo que se puede abrir para airear la iglesia. Pero su candor de alma compensa todo lo mal que huelen.

El toque vespertino del Angelus es como el primer aviso de que va a comenzar la misa de siete. Una misa que conmueve, que reúne muchos obreros que no pudieron venir por la mañana.

El fervor de estos hombres, de rostro curtido y manos encallecidas, que a lo mejor han estado trabajando desde que amaneció, es tonificante. Brilla en sus ojos la alegría por ser cristianos; muchos, sin embargo, no lo son; se están preparando para el bautismo. Están allí porque su compañero de fábrica, su amigo de faena les han hablado de Cristo, de la Iglesia. Mezclados con los demás siguen las palabras del pueblo, del sacerdote, cantan y rezan como si ya fueran hijos de la Iglesia, pero al llegar la comunión suspiran por el día en que ellos podrán, a su vez, acercarse a recibir el cuerpo de su Señor Jesucristo.

Por nuestra parte ponemos en esta misa, para que salga tan solemne como la de diez, cuanto está de nuestra parte. Las reuniones de los muchachos de la JOC, la explicación detallada

a los catecúmenos de la fe cristiana dura hasta las nueve de la noche. No se puede prolongar más, porque las dos horas libres del domingo se las han dado a Dios y a la mañana siguiente han de madrugar, pues van a sus puestos de trabajo a pie, las dos pesetas que cuesta el tranvía son un pellizco demasiado fuerte para sus escuálidos jornales.

La despedida a la puerta de la parroquia, hasta el domingo siguiente, pone fin a una jornada que ha dado de sí cinco misas, muchas confesiones, muchos encargos y muchas esperanzas.

Alguna vez, no muchas, a Dios gracias, el domingo termina de otra manera. Asistiendo a algún moribundo.

Como aquel domingo que, cuando estaba ya echando el candado, golpea con los nudillos un mendigo para decirme que una viejecita se estaba muriendo. No la conozco ni sé donde vive. Tomé los santos óleos y guiado por el mendigo llego a una choza en donde una mujer enormemente hinchada gime agobiada de dolores.

Resulta que no es cristiana; pero sus vecinas la han instruído y sabe lo necesario para recibir el bautismo y un poco más. Lo pide, para eso me ha mandado llamar. Se lo administro, le doy la bendición de María Auxiliadora. Me acuerdo

que cerca vive un médico cristiano y corro a suplicarle que quiera visitarla. Accede con gusto y me ruega que me retire a la parroquia; él sabe lo que tiene que hacer con el cuerpo y con el alma, si llega el caso.

A la mañana siguiente apenas puedo corro a ver a Pancracia, el nombre cristiano que quiso para sí la viejecita. Pero su amanecer había sido más hermoso que el mío. Estaba ya en el cielo.



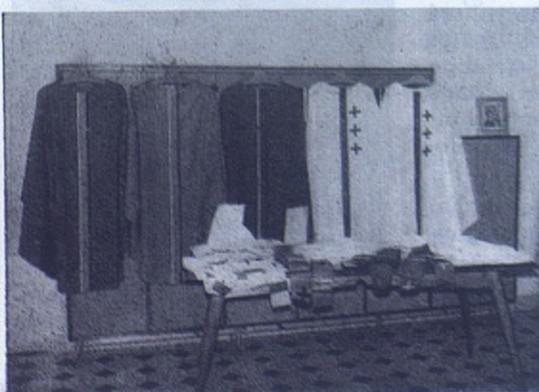
**SEUL.—Niños del barrio Kurodong, en el que está enclavada la parroquia dedicada a San Juan Bosco. Al lado de las realidades ellos constituyen las esperanzas.**



**ALCOY.**—Fieles a su costumbre anual de practicar ejercicios espirituales cerrados, los cooperadores, pertenecientes a los Grupos de Conquista de Alcoy, han celebrado unos en la Casa de Ejercicios de Onteniente. Asistieron 36 jóvenes.



**BARCELONA.**—(Foto superior). Un grupo de Cooperadores se reúnen para una convivencia en el estudiantado de Martí Codolar. (Abajo). Juego de ornamentos sagrados entregados por el ropero de Sta. Dorotea, como obsequio al P. Provincial en su onomástico.



## NOTA IMPORTANTE

para los  
COOPERADORES SALESIANOS QUE VIVEN EN  
POBLACIONES DONDE NO HAY CASA  
SALESIANA

Siendo muchos los cooperadores salesianos, que viven en localidades donde no hay Casa Salesiana ni Centro de Cooperadores, les comunicamos por medio del presente Boletín, que

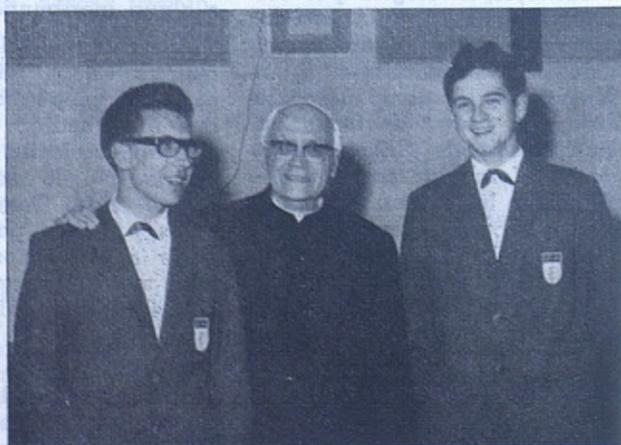
A PARTIR DE OCTUBRE RECIBIRAN MENSUALMENTE, si lo desean, una HOJA DEL COOPERADOR SALESIANO con pensamientos, sugerencias de actividades apostólicas y encuestas

a fin de que cada mes tengan algo que les recuerde que son cooperadores y los haga cada vez más, mejores cooperadores.

Lo mismo: Si algún lector del Boletín, no es cooperador y desea serlo y recibir dicha HOJA

escriban a:

DELEGADO NACIONAL DE  
COOPERADORES SALESIANOS  
Apartado 9.134 - MADRID (2)



**SEVILLA.**—Buen recuerdo el de estos dos jóvenes del paso del Rector Mayor por la Universidad Laboral. Don Ricceri les vio sus deseos de retratarse con él, llamó al fotógrafo y ideseo cumplido!



## GRACIAS de María Auxiliadora y de su Apóstol S. Juan Bosco



### La encomendé a María Auxiliadora

*Málaga.*—Habiendo llegado a mi conocimiento la agonía de una madre de familia con cinco hijos, el más pequeño de los cuales cuenta sólo tres meses, enferma del corazón sin poder operarla, la encomendé a María Auxiliadora, rogándole concediera a tan desdichada madre la gracia de poder operarse para que pudiera seguir atendiendo a sus hijos y al hogar.

Prometí publicar la gracia. Esta no se hizo esperar. La operación resultó bien, sin complicaciones y hace ya dos meses que ella regresó al hogar donde lleva una vida normal.

Muy gustosa y muy agradecida cumpla mi promesa a tan buena Madre. *Una religiosa de la Sagrada Familia.*

### Desapareció un fusil

*Hoya Fria.*—El día 24 de febrero me sucedió algo que podía haberme costado muy caro. Estando yo de cabo de cuartel desapareció un fusil CETME de una tienda de campaña. Me pasé yo y mis compañeros buscándolo todo el día, sin encontrarlo.

Estaba apuradísimo ya que el cabo de cuartel está encargado de todo el armamento, utensilios y personal que hay en la compañía y es naturalmente el responsable. Me veía ya en el calabozo.

Pasé toda la noche sin poder dormir y pidiéndole a María Auxiliadora me concediera la gracia de encontrarlo antes de que se dieran cuenta. Le prometí que mandaría publicar la gracia en el Boletín.

Al día siguiente apareció donde menos podía esperarse: en una Iglesia de la barriada de Santa Cruz. Aun no sé explicarme cómo llegó hasta allí. El caso es que María Auxiliadora oyó mis atribuladas plegarias y yo le doy las más rendidas gracias. *José Boger, antiguo alumno salesiano.*

### Le pedí que la invocase por mí

*Madrid.*—Hacia tres años que sentía en mí el deseo de ingresar en un convento de Carmelitas, pero por más que buscaba no daba con él.

Cayó en mis manos el Boletín Salesiano y vi cuantas gracias conseguían por intercesión de María Auxiliadora los que se encuentran en alguna necesidad y la invocan con fe. Así hice yo tam-

bién, pero poniendo por intercesor a San Juan Bosco, cuya novena comencé inmediatamente. Le pedí que la invocase por mí y le prometí una limosna para las obras salesianas. Tanta confianza tenía que la entregué antes de ser escuchada... Así fue.

Cumplo mi promesa de publicarlo para que, llenos de fe cuantos lean esto, la invoquen en sus necesidades, seguros de ser atendidos por esta Santísima Madre nuestra. *M.<sup>a</sup> E.*

### Buen trato con Don Bosco

*Lorena, (Brasil).*—Mi hijo fue atacado por un tumor en el abdomen. En muy pocos días el tumor creció espantosamente. Los médicos resolvieron operarlo para saber con certeza de qué se trataba. Después de la operación se comprobó se trataba de un tumor maligno, de un mixo-sarcoma, considerado gravísimo e incurable.

El niño permaneció un solo día en el hospital, porque siguiendo el consejo de los médicos creí mejor llevármelo a morir a casa. Al día siguiente tuve la feliz inspiración de ir al Instituto Teológico Pío XI para pedir a algunos salesianos amigos que rezasen por mi pequeño, que tanto sufría.

Tuve suerte de encontrar al P. Albano, quien me dió una estampa-reliquia de San Juan Bosco y me sugirió que, si el chico curaba, ayudase a costear la carrera de un clérigo salesiano. El padre Albano, seguro de que Don Bosco obtendría la gracia, me dijo que habíamos cerrado un buen trato con Don Bosco. Añadió que recomendaría el caso o las oraciones de los chicos del oratorio festivo. Al despedirme me aseguró que el sábado siguiente tendría yo una buena noticia que darle.

Aquel día era jueves. Al final de la semana el médico sacó a mi hijo una radiografía para ver como andaba el tumor. Era sábado. El médico, hecho el examen radiográfico, me comunicó que no había aparecido «ninguna mancha, en ningún hueso y en ningún órgano».

Corrí a llevar la noticia al Instituto Pío XI. El padre Albano sonreía satisfecho; el corazón le decía que al chico no le pasaría nada grave. Era el sábado siguiente a la fiesta de Don Bosco. *Daniilo Marqués.*

### Si no lo estuviera viendo

*Palermo.*—Hacia ocho meses que sufría y debía someterme a una operación quirúrgica. Estaba

a punto de internarme en la clínica cuando recibí una estampa de la «Virgen que ayuda a los cristianos». Inmediatamente le recé con gran fe y con muchas lágrimas que me concediese la gracia de evitar la operación.

Al entrar en el quirófano, al lunes siguiente por la mañana, fui sometida a un minucioso examen, después del cual uno de los médicos me dijo: «Si no lo estuviera viendo con mis ojos no me creería la verdad que estoy constatando: no hay ni rastro de su dolencia». Conmovida profundamente exclamé: «La Auxiliadora de los cristianos me ha escuchado.»

Los salesianos me pidieron que certificaran los médicos la curación obtenida. Quise cumplir con ellos, pero el médico que debía haberme operado me respondió que no hacía ninguna falta. Como yo insistiera en que certificara que en 36 horas había desaparecido mi dolencia de la cual tenía que operarme me respondió: «Usted está ahora bien y no hay porqué pensar en el pasado». Su negativa no disminuye en nada mi alegría ni mi gratitud a María Auxiliadora, que ha tenido compasión de mí y de mis hijos. *Francisca Meli.*

---

### Infarto casi fulminante

---

*Puerto Cumarebo.*—Encontrándome con todos mis hijos en la ciudad de Bogotá, donde había viajado días antes en plan de vacaciones, recibí la noticia de que mi esposo había enfermado de repente y se encontraba grave. No sabiendo de qué se trataba, pero suponiendo estuviese en grave peligro, me dirigí a la Iglesia más cercana y con mis pequeños hijos hice la súplica a María Auxiliadora y San Juan Bosco, pidiéndoles que cuando llegáramos a Venezuela no hubiera sucedido nada fatal y que encontráramos a mi esposo fuera de peligro. Efectivamente, cuando llegamos supimos que había tenido principio de angina de pecho y un infarto casi fulminante del que inexplicablemente se había salvado, pues todos los recursos médicos fueron agotados. Cuando llegamos donde estaba hospitalizado lo encontramos efectivamente fuera de peligro.

Doy gracias infinitas a María Auxiliadora y San Juan Bosco y cumplo con las promesas ofrecidas. *Leticia de Colina.*

---

### Había salido solo

---

*Madrid.*—En agosto del pasado año tuve que ser operada urgentemente del riñón. La operación era peligrosa y difícilísima por no quedarme más que un riñón y enfermo de pilonefritis y cálculos.

En tal gravedad me encomendé exclusivamente a María Auxiliadora y todo salió bien, salvo que uno de los cálculos, que estaba incrustado en el riñón no había forma de extraerlo por su forma de carrete, por lo que el especialista, de acuerdo con un familiar mío, médico también, que presenciaba la operación, acordaron dejar el cálculo para evitar mayores daños.

Una vez terminada la operación y antes de coser, limpiaron el riñón y ante el asombro de los cirujanos ocurrió que el cálculo en cuestión, que era el mayor de los que tenía, había salido solo entre una gasa, siendo un éxito la operación. Doy gracias a tan buena Madre y recomiendo a todos se dirijan en sus aficciones a ella. *Carmen Muñoz.*

---

### Les ha nacido otra vez su hijo

---

*Málaga.*—El pasado mes de abril fue operado el niño de siete años, Salvador Delgado. Al día siguiente todo líquido que le daban era devuelto inmediatamente. Al segundo día empezó a sentir fuertes dolores en el vientre. El médico diagnosticó paralización del intestino, y caso grave. Tres días se sostuvo a base de suero.

Al cuarto día tomó algo de líquido sin devolverlo y por la tarde movió el vientre. El médico al enterarse dijo a los padres: pueden contar que hoy les ha nacido otra vez su hijo.

Le estamos muy agradecidos a María Auxiliadora pues apenas vimos la gravedad empezamos una novena a María Auxiliadora y le encendimos una lámparilla votiva mientras duró todo el peligro. Hoy convencidos de que se trata de una gracia extraordinaria de María Auxiliadora enviamos un donativo y rogamos se publique la gracia. *Magdalena Romero.*

---

### «Volví a la vida»

---

*Asunción (Paraguay).*—Me encontraba muy enfermo y se me produjo una pérdida de presión tal que daban mi caso por perdido. Entonces invoqué a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, y se produjo el milagro: comencé a reaccionar y lo que resultó más asombroso fue que a los cuatro días ya estaba perfectamente recuperado.

También debo agradecer a la mediación de San Juan Bosco el haber conseguido comprar una casa, que ya ocupamos, cuando dos meses atrás no teníamos ninguna posibilidad de lograrlo. *José Campos y familia.*

---

### «Las dos veces fui escuchada»

---

*San Javier, Córdoba (Argentina).*—A los pocos días de nacer, mi sobrinito Carlos Horacio tuvo que ser sometido a una intervención quirúrgica en un riñón. El médico no daba seguridad ninguna sobre el buen éxito de la operación. Acudí a María Auxiliadora y todo marchó sin inconvenientes. Al cumplir Carlos Horacio dos años y meses, volvió a sentir algo anormal en el lugar intervenido y además se reabrió la herida y quedó así durante cinco meses. Con la alarma consiguiente, invoqué otra vez a María Auxiliadora y fui escuchada. Los médicos solucionaron enseguida el inconveniente y hoy Carlos Horacio se encuentra muy bien. *María E. Benegas.*

---

### No hubo que lamentar consecuencias

---

*Mendoza (Argentina).*—Hi hijo viajaba en auto—que él conducía— en compañía de otras personas. De improviso ocurrió un grave accidente del que salieron con vida solamente por la misericordia de Dios. Pero una de las personas quedó sin conocimiento, con hemorragias internas y fractura de cadera. Su estado era desesperante. Invoqué fervorosamente a María Auxiliadora y a santo Domingo Savio, pidiendo por la vida de esa persona. Fui escuchada y no tuvimos que lamentar las terribles consecuencias que eran de esperar. *Estela R. L. de Massini Correas.*

## Otros corazones agradecidos

**Málaga.**—Aquejada de fuertes dolores muy molestos, en las caderas, prometí a María Auxiliadora, si me veía libre de ellos en un plazo de tres días, enviaría una limosna y publicaría la gracia en el Boletín. Como fui escuchada cumplo lo prometido y animo a todos a recurrir a tan buena Madre. *Antonia Ruiz de Cejudo.*

**Palafrugell.**—En agradecimiento a un favor alcanzado de María Auxiliadora le mando una limosna. *F. Felú.*

**Madrid.**—Encontrándose una hermanita de dos añitos muy enferma la encomendé a María Auxiliadora empezando una novena. Al día siguiente la niña estaba muy mejorada. Prometí una limosna y publicar la gracia; cosa que hoy cumplo gustosamente. *María del Pilar Castaño.*

**Barcelona.**—Doy gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco en nombre de toda mi numerosa familia por favores recibidos y envió una limosna para el Boletín Salesiano. *Juanita Solé, vda. de Viñuales.*

**Madrid.**—Una devota de María Auxiliadora le da gracias por la curación de una hija suya. *N.N.*

**Osorno.**—Damos gracias, mi esposa y yo, a María Auxiliadora por favores recibidos al mismo tiempo que le suplicamos nos conceda otro que le pedimos. *Félix Tovar.*

**Alcoy.**—Doy gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por un favor recibido y cumpliendo una promesa envió una limosna. *Concepción Vilar.*

**Alcalá de Guadaira.**—Da gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y ofrece una limosna para su culto y propagación. *Antonio M. Godoy.*

**Puerto Real.**—Agradecemos infinitamente a María Auxiliadora que en una operación difícil en la que se temía complicaciones muy peligrosas, nuestra Madre lo hizo todo fácil y hoy el enfermo hace vida normal. *Familia A. Aguirre.*

**Puerto Real.**—Por una gracia de María Auxiliadora, muy agradecida envió una limosna. *María Josefa Gutiérrez.*

**X.**—Le envió una limosna para María Auxiliadora muy agradecida a sus favores: teniendo un

asunto pendiente le ruego nos encomiende a la Santísima Virgen. *María Lombardia Vázquez.*

**San Sebastián.**—Por estar muy agradecida a María Auxiliadora por favores constantes y gracias importantísimas desearía se publicara mi gratitud en el Boletín para mayor gloria de la Virgen y para animar a sus devotos a encomendarse siempre a ella. *V. Hernández.*

**Arcediano.**—Por una gracia obtenida de María Auxiliadora agradecida envía una limosna, la Familia de un salesiano.

**Casas de Don Pedro.**—En acción de gracias a María Auxiliadora y pidiendo la salud de una enferma le envió un donativo. *Amparo Risco.*

**Vigo.**—Por un favor recibido de San Juan Bosco entrego una limosna y ruego se publique mi agradecimiento. *Esperanza Braña.*

**Vigo.**—Estaban los médicos de acuerdo que una nieta mía debía someterse a una delicada operación; en estas circunstancias pedí a María Auxiliadora y a San Juan Bosco que le entregaría una limosna si un nuevo examen daba negativo. Como así fue, cumplo la promesa: *Felisa Pérez.*

**Madrid.**—Les envió un donativo para el culto de María Auxiliadora por favores recibidos y otros que espero recibir. *C. Sánchez.*

**Sabadell.**—En agradecimiento a María Auxiliadora y para la obra salesiana por los muchos beneficios recibidos les envió una limosna. *P. T. vda. de F.*

**Salamanca.**—Por un favor recibido en el éxito de una operación envió una limosna a María Auxiliadora. *Amalia Carretero.*

### Dan gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco y envían una limosna:

A. R., Las Palmas; N. N., de Madrid; *Guadalupe Ferreiro*, de Madrid; *Antonio Luaña*, de Pobra de Segur; *Angela Carvajal*, de Bélmez; *Sagrario Martín*, de Salamanca; *A. Martín*, de Valladolid; *J. M. M.*, de Celanova; *P. S.*, de Barcelona; *Iluminada Hernández*, de Salamanca.

### PEREGRINACION SALESIANA DEL MONTMATRE ESPAÑOL TIBIDABO (Barcelona) al MONTMATRE FRANCES PARIS

del 1 al 13 de  
septiembre, 1967

#### Pasando por los SANTUARIOS más célebres de FRANCIA:

Nuestra Señora de la Fourvière de . . . . . LYON  
Basilica del Sgdo. Corazón y Tumba de S. Juan de Vianney . . . . . ARS  
Basilica del Sgdo. Corazón (donde se apareció) . . . . . PARAY LE MONIAL  
Templo Nacional de Santa Teresita del Niño Jesús . . . . . PARIS  
Gran Basilica de Santa Teresita del Niño Jesús . . . . . LISIEUX  
La célebre Abadía de . . . . . SAINT MICHEL  
La Basilica y Gruta de la Virgen . . . . . LOURDES

Se visitará además las siguientes ciudades: NIMES - AVIGNON - NEVERS - PARIS (3 días) - VERSALLES - CHARTRES - CAEN - NANTES BORDEAUX y LOURDES (2 días).

PRECIO: 8.200 pesetas - comprendido viaje en autocar pulman, guías propinas y entradas pagadas a museos y lugares de pago.

Puede pagarse en cuatro plazos.

Para inscribirse dirigirse al Rdo. PADRE ESCURSELL - Escuelas Salesianas de calle Rocafort núm. 42 - BARCELONA (15). Teléfono: 223 64 47.



## Favores y Gracias de Doña Dorotea de Chopitea

Cooperadora Salesiana

**Alicante.**—Hace algún tiempo hice la promesa de que si aprobaba el 5.º Curso y la Reválida, enviaría una limosna para la beatificación de Doña Dorotea. Para mejor obligarla, quise anticipar mi limosna, segura de que no me ha de faltar su protección, ya que no tengo padre y soy la segunda entre siete hermanos. Necesito colocarme pronto para ayudar a mi familia. Doña Dorotea no puede dejarme en la estacada. Por eso, llena de fe en su valimiento, le prometo, además, extender su devoción entre mis familiares y amigos.

Anita Caballero

**Barcelona.**—Tenía un hermano enfermo. El diagnóstico del médico era muy pesimista. En tan grave apuro, acudí al Colegio de María Auxiliadora para que alumnas y Hermanas pidieran a la Stma. Virgen la salud del enfermo, si esta era la voluntad de Dios. La Hermana Directora, al verme tan apenada, me dio una estampa y la novena de Doña Dorotea. La estampa se la puso el enfermo junto a la parte dolorida y nosotros comenzamos la novena, que repetimos varias veces hasta conseguir la deseada gracia. Agradecida envío una limosna y deseo publique la gracia en el Boletín. *M. Luisa G. de A.*

**Barcelona.**—Le envío, junto con mi más sentida gratitud, una pequeña limosna para la causa de Beatificación de Doña Dorotea, pues habiendo puesto en sus manos un asunto comercial de nuestro hijo, en el que peligraban una discreta cantidad, gracias a la intervención de Doña Dorotea, todo salió perfectamente conforme a nuestros deseos. *Angela Gelpi de Gelpi.*

**Hinojosa del Duque.**—Doy gracias a la sierva de Dios, Doña Dorotea de Chopitea, de la que

soy fiel devota porque hallándose mi hijo Luciano haciendo oposiciones me ofrecí a ella con toda confianza y le prometí que si las ganaba lo publicaría en el Boletín y le enviaría una limosna en acción de gracias. Hoy muy satisfecha cumplo lo prometido y le ruego nos siga protegiendo. *María Antón.*

**Madrid.**—Agradezco a la sierva de Dios Doña Dorotea una gracia que acaba de concederme y le envío una pequeña limosna. Sigo esperando otras gracias de su valiosa intercesión ante Dios y exhorto a los demás a confiar en ella. *Pedro Rodríguez.*

**Madrid.**—Agradecida a Doña Dorotea envío una limosna. *Una devota.*

**N. N.**—Doy gracias a Doña Dorotea por un favor que le pedí y me ha concedido. Cumplo mi promesa enviando un donativo. *Felicidad Prieto.*

**Mondreganes (León).**—Por dos favores recibidos de la Sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea, queremos hacer público nuestro agradecimiento a la vez que enviamos la limosna prometida para su causa de beatificación y nos encomendamos a la insigne cooperadora salesiana, en espera de nuevos beneficios. *Familia Rojo.*

**Salamanca.**—Encomendé a Doña Dorotea de Chopitea un asunto difícilísimo rogándole me lo resolviera antes de una fecha determinada. Muy agradecida publico que la Sierva de Dios me concedió la gracia tal como la había pedido. Doy una limosna para su causa y deseo sea publicado en el Boletín Salesiano. *J. M. C. M.*

**Utrera.**—Doy gracias a Doña Dorotea y envío una limosna. *Una devota.*

### FAVORES DE NUESTROS MARTIRES

**Picasent (Valencia).**—Hace varios meses me caí con tan mala fortuna que creía haberme roto la pierna, pues eran muy intensos los dolores que me producía. Como tengo por costumbre en todas mis necesidades, acudí también en esta ocasión a mi buen abogado Don Juan Martorell y la gracia no se hizo esperar, pues a poco desaparecieron los dolores insufribles y me encuentro de nuevo perfectamente, por lo que cumplo mi promesa de enviar una limosna para su Causa de Beatificación y ruego publique la gracia en el Boletín Salesiano. *Amparo Albert.*

**Madrid.**—Encontrándose mi marido sin trabajo, por cerrarse la fábrica donde prestaba servicio y siendo ya mayor temíamos que no lo admitirían en parte alguna. Enterándose una vecina nuestra de nuestra situación, nos dijo que nos encomendásemos al Siervo de Dios D. Juan Luis Hernán-

dez. La vecina era hermana del mártir. Nos encomendamos a él y mi marido con sus años encontró trabajo. Por lo cual deseo que sea publicada esta gracia. *Remedios Gabella.*

**Villamayor de Ledesma.**—Estando enfermas de alguna gravedad mi madre y yo, fuimos avisadas de que mi marido había tenido un gravísimo accidente de trabajo; ingresado en un sanatorio le hicieron una intervención quirúrgica, extrayéndole el bazo, parte del hígado. Le hicieron un lavado de intestinos y transfusión de sangre. Nosotros no pudimos acudir a su cabecera hasta pasados varios días. Al mismo tiempo mi hermana se agravó al punto de no darnos los médicos esperanzas.

Una vecina encomendó nuestra situación a Don Félix Gomaler Tejedor en tales circunstancias.

Hoy, gracias a Dios, nos encontramos todos en nuestros distintos quehaceres y trabajos contentos y restablecidos. *Luisa Sánchez.*

# Roguemos por nuestros difuntos

**Doña Encarnación Ordás**, cooperadora salesiana † en La Almunia de Doña Godina (Zaragoza), el día 9 de mayo.

Formaba parte del consejo del centro de cooperadores y pertenecía a la Archicofradía de María Auxiliadora. Durante varios años y sólo por amor a la Virgen, atendió a la limpieza de la Capilla del colegio con verdadero mimo. Tomaba parte con asiduidad en las reuniones, conferencias y retiros organizados por el centro y se prestaba con gusto a colaborar en cualquier actividad promovida por el mismo. Su amor a la congregación salesiana era grande y lo supo inculcar en los suyos.

Fervorosa cristiana, ejemplar madre de familia, se hizo querer de cuantos convivieron con ella por su bondad y sencillez evangélica. Pasó por la tierra haciendo bien y sembrando alegría a su alrededor.

Soportó con admirable resignación su enfermedad y la última palabra que pronunciaron sus labios repetidamente y con amor fue el nombre de su Madre del Cielo. A su buen esposo, también cooperador, y a sus hijos, dos de ellos en colegios salesianos, nuestro más sentido pésame.

**D. Manuel Márquez Castellano**, murió en Montilla, el 18 de marzo de 1967, a los 36 años de edad, antiguo alumno salesiano y Miembro del Consejo Local de Cooperadores.

Modelo de padres cristianos supo llevar a su hogar una auténtica vida de fe y amor y combinarla con sus quehaceres diarios cosa que no todos se atreven hacer en estos tiempos. Salesiano de alma y corazón, todo lo de D. Bosco le hacía vibrar, respondiendo a cuantas llamadas activas se proponía la Pía Unión de Cooperadores Salesianos. ¡Quiera el Señor mandarnos almas de su templo! El Señor le llamó así en plena actividad, con rapidísima muerte para la que ciertamente se encontraba preparado. En la familia de los Cooperadores Salesianos de Montilla deja un imborrable recuerdo por su humildad y sencillez.

**Doña Julia Córdoba Vázquez**, se durmió en el Señor el día 5 de abril a los 73 años de edad, Cooperadora y Archicofrade de María Auxiliadora.

Alma grande y fuerte, supo convertir su hogar en semillero de corazones para Cristo, entregando a Francisco, para el apostolado sacerdotal en la diócesis de Córdoba y Párroco de San Francisco Solano en Montilla y Antonio al apostolado seglar salesiano, Coadjutor, en la porción más querida de Don Bosco.

De comunión y Misa diarias, mientras su salud se lo permitió, fue la fiel colaboradora en el apostolado de su hijo Francisco hasta en los momentos de más sacrificio, pues sabía muy bien que ser sacerdote es vivir en constante sufrimiento por las almas. A Antonio le seguía en su vida de hijo de Don Bosco con constante ora-

ción por el éxito de su apostolado salesiano entre la juventud.

Dios la premió con muerte santa como fue su vida.

**Doña Dolores Gil León**, murió santamente, como santa había sido su larga vida tan fecunda en obras de auténtica cristiana, esta benemérita cooperadora, y gran devota de María Auxiliadora, † en Montilla a los 89 años de edad, el día 1 de abril de 1967.

En ella se puede asegurar que queda fielmente plasmada la figura «de la mujer fuerte y solícita» de que nos habla la Sagrada Escritura, llenando todos y cada uno de los instantes de su prolongada existencia en el servicio desinteresado y heroico de sus semejantes, especialmente de los pobres y desvalidos.

Por tan relevantes dotes, prueba fehaciente de su gran corazón de madre, su memoria perdurará en Montilla para ejemplo de futuras generaciones.

**Don Asensio Albizuri Sudupe, Coadjutor Salesiano**. Con la misma sencillez y alegría, que le caracterizaba, emprendió el vuelo al cielo en la tarde del día 7 de abril, cuando la Familia Salesiana de España agasajaba jubilosa al Rector Mayor en Madrid. Sin ruidos, sin molestias para nadie, casi ocultamente, como oculta fue su vida. Don Asensio nació en Loyola, a la sombra de la casa solariega de San Ignacio, el 26 de septiembre de 1885. Ingresó en la Congregación Salesiana en el año 1906.

En los sesenta años consagrados al bien de los muchachos de Santander, Madrid, Barcelona, Salamanca y últimamente de la Ciudad Laboral Don Bosco, ocupando con gran responsabilidad diversos cargos, de una manera especial los de enfermero y dispensero, se granjeó las simpatías y profundo aprecio de todos por su entrega sacrificada y heroica.

No se podrá escribir su historial aduciendo hechos extraordinarios, pero el Señor Albizuri supo escribirlos calladamente en miles de corazones de jóvenes que hoy, hombres ya, ocupan cargos de responsabilidad.

Se le quiso galardonar con la Medalla del Trabajo en el sesenta aniversario de su profesión religiosa. Los trámites estaban adelantados, se pensó en la fecha, 1 de mayo, fiesta de San José Obrero. Pero volvió a brillar su humildad, llevándosele Dios para otorgarle otro galardón mejor.

Fue un gran salesiano, que supo transmitir la herencia de los primeros hijos de Don Bosco, que él mismo envió a España: Un gran espíritu de trabajo y profunda piedad.

La seguridad de que está en el cielo nos estimula a recomendar que se acuda a él en la oración, esperando que será valiosa su intercesión ante el trono del buen Dios.



# Becas para el sostenimiento y formación de vocaciones Salesianas



«El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote.» (Don Bosco.)

## INSPECTORIA DE BARCELONA

P. Provincial: P.<sup>o</sup> San Juan Bosco, 74 - Barcelona-17

### BECAS COMPLETAS

Beca «Don José Badosa Cuatrecasas». Perpetua: 100.000 pts.  
Beca «Vocaciones Salesianas» Total: 30.000.  
Beca «María Auxiliadora». Total: 100.000 pts.

### BECAS EN FORMACION

Beca «Florencio Sánchez». N. e.: 7.000 pts. Total: 20.000 pts.  
Beca «Don Juan Antal». 1.<sup>a</sup> e.: 33.000 pts.  
Beca «Don Digno Outeño». Total: 90.000 pts.  
Beca «Santos Antonio y Sebastián». Total: 10.000 pts.  
Beca «José María Valles Plá». Total: 6.000 pts.  
Beca «Claudio García». 1.<sup>a</sup> e.: 25.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». R. Vergés Llardent. T.: 30.000.  
Beca «Ntra. Sra. de Monserrat». Total: 50.000 pts.  
Beca «Doña Bibiana Socías». Total: 17.000 pesetas.  
Beca «Don Felipe Alcántara». Sarriá. Total: 3.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Tarrasa. Total: 15.000 pts.  
Beca perpetua «D.<sup>a</sup> Clementina Vallmitjana Cros de Baró». Total: 20.000 pts.  
Beca «Sr. V.» Total: 8.000 pts.  
Beca perpetua «María Casacuberta de Masó». Total: 5.000.  
Beca «Santo Domingo Savio». Total: 16.000 pts.  
Beca «Estanislao Muzás». Total: 15.000 pts.  
Beca «San José». Total: 5.000 pts.  
Beca «Doña Dorotea». Rocafort. Total: 27.000 pts.  
Beca «Santa Emilia». Total: 25.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Sarriá. Total: 5.000 pts.  
Beca «Don José Recasens». Total: 4.199,60 pts.  
Beca «Dolores Casacuberta». Total: 10.000 pesetas.  
Beca «María A. Porta de Durán». Total: 8.000 pts.  
Beca «Sr. Martín Goicochea». Colegio Sarriá. Total: 25.000.  
Beca «P. Viñas». Archicofradía de Sarriá. Total: 5.000 pts.  
Beca perpetua «J. M.». 1.<sup>a</sup> e.: 5.000 pts.

## INSPECTORIA DE BILBAO

P. Provincial: Escuelas Salesianas - Deusto-Bilbao

Beca «Mamá Margarita». L. Cañada. Pamplona. N. e.: 250 pesetas. Total: 16.500 pts.  
Beca «D. Pedro Olivazzo». Total: 30.000 pesetas.  
Beca «D. Cirilo Sagastagoitia». promovida por los AA. AA. de Baracaldo. Total: 15.000 pesetas.  
Beca «D. José Díaz de Cerio Valle y Petra Gastón Ventosa». Total: 4.000 pts.  
Beca «Santísima Trinidad». Total: 27.000 pts.  
Beca «Carmina Gutiérrez». Total: 29.000 pts.  
Beca «Agustina Alonso». Total: 28.000 pts.  
Beca «Piedad Ramos». Total: 28.000 pts.  
Beca «Natividad Postigo». Total: 29.000 pts.  
Beca «Paquito Gutiérrez». Total: 28.000 pts.  
Beca «Rosario Gutiérrez». Total: 29.000 pts.  
Beca «Fernando y Rufina». Total: 28.000 pts.  
Beca perpetua «San Cosme y Sta Magdalena». T.: 75.000 pts.  
Beca «De las Sras. de Felipe». 1.<sup>a</sup> e.: 25.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». 2.<sup>a</sup> Arch. Baracaldo. T.: 13.000.  
Beca «F. Canales». Total: 14.000 pts.  
Beca «Matilde Pelayos». Pamplona. Total: 5.000 pts.  
Beca «D. Ramón Zabalo». Baracaldo. M. Fernández. Total: 25.000 pts.  
Beca «Sr. Justo». Deusto (Colegio). Total: 19.500 pts.  
Beca «Virgen del Castillo». El Royo. Total: 9.300 pts.  
Beca «I. Concepción». J. L. M. Total: 5.500 pts.  
Beca perpetua «San Martín». Total: 31.000 nts.  
Beca «María Auxiliadora». Zuazo. Total: 5.500 pts.  
Beca «D. Bosco». Ciudad Laboral. Pasajes. Total: 5.720.  
Beca «Francisco Tierra». Burceña. Total: 8.500 pts.  
Beca «Sagrada Familia». San Sebastián. Total: 10.000 pts.  
Beca «San Juan Bosco». Santander. Total: 5.000 pts.  
Beca «Santo Domingo Savio». Santander. Total: 19.500 pts.

Beca «José Puertas». Deusto. Total: 10.000 pts.  
Beca «Sres. de Udaetxe». Bilbao. Total: 34.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». D. R. G. R. Total: 20.000 pts.  
Beca «San Andrés». Burgos. Total: 1.327,35 pts.  
Beca «Nuestros Mártires». Zuazo. Total: 18.509 pts.  
Beca «María Auxiliadora». II. Total: 20.000 pts.  
Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona. Total: 5.000 pts.  
Beca «S. José Obrero». (Industriales-Santander). T.: 10.000.  
Beca «María Auxiliadora». (Arch. Santander). T.: 6.000 pts.  
Beca «S. Paulino». Baracaldo. Total: 23.000 pts.  
Beca «E. D. Caprani». Baracaldo. Total: 6.000 pts.  
Beca «D. J. Santos». Deusto. Total: 17.000 pts.  
Beca «Jesús Aznar». Promovida por Doña María Salmerón Vda. de Aznar. Total: 7.000 pts.

## INSPECTORIA DE CORDOBA

P. Provincial: Calle María Auxiliadora, 14 - Córdoba

### BECAS EN FORMACION

Beca «M.<sup>a</sup> Auxiliadora». Cooperadores Salesianos. Antequera. Total: 5.500 pts.  
Beca «Familia Asorena». N. e.: 2.000 pts. Total: 17.000 pts.  
Beca «Familia Hoyos González». Total: 71.833 pts.  
Beca «Familia Espejo Gómez». Montilla. Total: 12.000 pts.  
Beca «Domingo Savio». Cías. Religiosas del Colegio Santa Teresa. Total: 4.700 pts.  
Beca «D. Salvador Rosés». Ronda. Total: 99.000 pts.  
Beca «Familia Muñoz». Total: 18.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Antonio Royán. Total: 25.200 pts.  
Beca «Familia E. Chacón de Hernández». Total: 3.900 pts.  
Beca «Familia Naranjos». Total: 2.400 pts.  
Beca «Familia Torres». Total: 2.600 pts.  
Beca «Familia Lago». Total: 4.100 pts.  
Beca «Familia Atilio Ley». Total: 1.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Familia Gómez Briasco. T.: 34.000.  
Beca perpetua «Troya Gozávez». Ubeda. Total: 24.000 pts.  
Beca «Juan XXIII». Montilla. Total: 13.350 pts.  
Beca «Ntra. Sra. de Consolación». Torredonjimeno. T.: 20.000.  
Beca «Familia Franchis». Las Palmas 1.<sup>a</sup> e.: 600 pts.  
Beca «Virgen del Pino». Las Palmas 1.<sup>a</sup> e.: 1.000 pts.  
Beca «D. Bernardo López Baena». Córdoba. T.: 12.000 pts.  
Beca «Baldomero Pagán». Total: 16.000 pts.  
Beca «Ntra. Sra. del Carmen». Pozoblanco. Total: 26.000 pts.  
Beca «Pura Bermúdez». Málaga. Total: 26.000 pts.  
Beca «Antonio Espinosa». Santa Cruz. Total: 32.000 pts.  
Beca «Santa Isabel». Granada. Total: 34.000 pts.  
Beca «San Juan Bosco». Lopera. Total: 15.000 pts.  
Beca «Familia León de Navarro». Total: 2.300 pts.  
Beca «Familia Lara Uadín». Total: 4.800 pts.  
Beca «Santo Domingo Savio». (Cía. de la Juventud Salesiana). Las Palmas. Total: 15.500 pts.  
Beca «Sto. Dgo. Savio». Cías. Religiosas. Ronda. T.: 13.000.  
Beca «S. José y Ntra. Sra. Monserrat». Granada. T.: 18.200.  
Beca «Utrera Deherves». Córdoba. Total: 10.000 pts.  
Beca «Cías. Juventud Salesiana». La Orotava. Total: 20.000.  
Beca «Escuelas Externas». Montilla. Total: 3.000 pts.  
Beca «Nicolás Rodríguez». Las Palmas. Total: 2.100 pts.  
Beca «San José». Pozoblanco. Total: 4.000 pts.  
Beca «Santa Teresa». Granada. Total: 16.150 pts.  
Beca «Moisés Redondo Tirado». Pozoblanco. Promovida por D. José Fernández. Total: 40.000 pts.  
Beca «San Rafael». Córdoba. Total: 17.737 pts.  
Beca «San Miguel». Montilla. Total: 21.300 pts.  
Beca «Manuel Hernández». Las Palmas. Total: 6.000 pts.  
Beca «J. M. Manfredini». Granada. Total: 67.000 pts.  
Beca «P. Santa Catalina». 2.<sup>a</sup> Las Palmas. Total: 1.000 pts.  
Beca «S. Juan Bautista». Córdoba. Total: 13.000 pts.  
Beca «Ntra. Sra. de Luna». Pozoblanco. Total: 25.000 pts.  
Beca «Santo Domingo Savio». Cías. Tenerife. T.: 19.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Málaga. Total: 4.300 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Pozoblanco. Total: 50.000 pts.  
Beca «D. Sebastián María Pastor». Total: 4.015 pts.  
Beca «Rafael Moure Ríos». Córdoba. Total: 8.750 pts.  
Beca «D. Vicente Reyes». Córdoba. Total: 2.200 pts.

Beca «N. Rodríguez». Las Palmas. Total: 2.100 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. del Pino». (Por las Compañías de la Juventud Salesiana). Teror. Total: 25.000 pts.  
 Beca «Sra. F. Peña». Málaga. Total: 12.000 pts.  
 Beca «Montilla». Montilla. Total: 25.000 pts.  
 Beca «Familia Vargas». Ronda. Total: 10.000 pts.  
 Beca «Doña María». Las Palmas. Total: 3.700 pts.  
 Beca «Sagrado Corazón». Las Palmas. Total: 13.000 pts.  
 Beca «Manuel Moreno». Las Palmas. Total: 1.500 pts.  
 Beca «Santa Cruz de Tenerife». (Casa). Total: 6.800 pts.  
 Beca «Mártires de Pozoblanco». Total: 8.725 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Cooperador. Málaga. T.: 8.000 p.  
 Beca «Domingo Savio». Las Palmas. Total: 22.500 pts.  
 Beca «Matrimonio CLM-SCB». Málaga. Total: 46.060 pts.

## INSPECTORIA DE MADRID - «BESAMA»

P. Provincial: Paseo del General Primo de Rivera, 25  
 Madrid (5) - Teléf. 227 56 91

Recordamos a todos los participantes en BESAMA las tres categorías de Becas Completas:  
 —Beca ORDINARIA: 50.000 pesetas.  
 —Beca MAYOR: 100.000 pesetas.  
 —Beca PERPETUA: 250.000 pesetas.  
 Siempre pueden enviar donativos para ir completando las becas «BESAMA».

### BECAS EN FORMACION

Beca «María Auxiliadora». Salamanca. N. e.: 10.000 pts.  
 Beca «Besama». II. Donativos: E. Jiménez-Arnau. 1.500.  
 Total: 14.915 pts.  
 Beca «Don Juan». II. N. e.: 5.000 pts. Total: 10.000 pts.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Externos-Atocha. P. e.: 6.000.  
 Beca «S. Estanislao». Familia López Alvarez. Salamanca.  
 N. e.: 15.000 pts. Total: 30.000 pts.  
 Beca «El Coadjutor Salesiano». Cías. Paloma. N. e.: 10.000.  
 Total: 40.000 pts.  
 Beca Mayor «V. S.». I.ª Entrega: 25.000 pts.  
 Beca «M.ª Auxiliadora». II. Atocha. N. e.: 8.000. T.: 28.975.  
 Beca Mayor «Nuestros Mártires». General López de Letona.  
 N. e.: 5.000 pts. Total: 60.000 pts.  
 Beca «M. A. L.». Total: 15.000 pts.  
 Beca «D. Higinio Arce». para Coadjutor Salesiano. T.: 25.000  
 Beca «Arch. M.ª Auxiliadora». P.ª Extremadura. T.: 6.000  
 Beca «S. Francisco de Sales». Estrecho. Total: 9.645 pts.  
 Beca «Casimiro Ramiro». A. A. Atocha. Total: 28.000 pts.  
 Beca «Padre Esteban». AA. AA. Paloma. 9.800 pts.  
 Beca «Vda. Casanovas». Total: 5.000 pts.  
 Beca «Sánchez Blanco». II. Total: 6.000 pts.  
 Beca «Familia Mesonero Rodríguez». Total: 8.000 pts.  
 Beca «D. Félix González». D.ª Isabel L. de Pardo. T.: 17.000.  
 Beca «Doña Mercedes Cruzado». Total: 9.000 pts.  
 Beca «F. de B.». Béjar. Total: 25.000 pts.  
 Beca «Doña Dorotea». Madrid-Don Bosco. Total: 20.000 pts.  
 Beca «Josefa A. Roldán y Familia». Total: 30.000 pts.  
 Beca «Vda. de Pujadas». Total: 12.000 pts.  
 Beca «Centro Juvenil». P.ª Extremadura. Total: 13.600 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de las Angustias». Arévalo. T.: 26.500 pts.  
 Beca Mayor «Sta. Teresa y S. Vicente». Total: 98.000 pts.  
 Beca «Virgen del Carmen y Animas purgatorio». T. 40.000.  
 Beca «Ntra Sra. del Carmen y S. Lucas». Total: 24.000 pts.  
 Beca «Familia de D. Antonio Miranda. Salesiano». T.: 10.000.  
 Beca «Doña Carmen Olalla». Total: 35.000 pts.  
 Beca «Doña Consuelo Olalla Ramos». Total: 40.000 pts.  
 Beca «Manuel Nicolás». Total: 10.000 pts.  
 Beca «Pío XII». Villaamil. Total: 20.754,85 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Guadalajara. Total: 7.500 pts.  
 Beca «Laura Vicuña». Teologado. Total: 23.100 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio». (San Blas). Total: 18.306 pts.  
 Beca «Escuela de Automovilismo». Total: 5.000 pts.

## INSPECTORIA DE SEVILLA - «BESASE»

P. Provincial: Calle María Auxiliadora 18 - Sevilla  
 Teléf. 35 04 86 - 35 01 00

### BECAS EN FORMACION

Beca «M.ª Auxiliadora». Sevilla. Total: 1.ª e.: 2.000 pts.  
 Beca «Virgen Victoria». Mérida. Total: 55.500 pts.  
 Beca «Stella Maris». Huelva. Total: 24.000 pts.  
 Beca «Clemente Guede». Cádiz. Total: 6.775 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Ecija. Total: 23.000 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano». Sevilla. Por A. R. 1.000 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. del Rosario». Rota. Total: 14.000 pts.  
 Beca «D. F. Javier Montero». Total: 7.500 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón». Morón. T.: 16.000.  
 Beca «Santiago Apóstol». Cádiz. Total: 60.000 pts.  
 Beca «Corpus Christi». Quintana. Sevilla. Total: 8.230 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Alcalá de Guadaíra. T.: 14.850.  
 Beca «María Auxiliadora». Puerto Real. Total: 14.000 pts.  
 Beca «Don Florencio Sánchez». Sev.-Trin. Total: 10.000 pts.

Beca «D. Luis Hernández». Sevilla Trinidad. Total: 10.000.  
 Beca «Rvdo. Tomás González». Sevilla. Triana. T.: 25.000.  
 Beca «Bodas de Oro». Al. Guadaira. Total: 60.000 pts.  
 Beca «Cor. de Jesús». H. Dña. Salvadora García. T.: 10.000.  
 Beca «V. Esperanza». Sevilla. Total: 1.750 pts.  
 Beca «D. Juan Torres». Jerez. Total: 20.000 pts.  
 Beca «Sgd. Corazón». Coop. Utrera. Total: 63.000 pts.  
 Beca «R. Romero». S. J. del Valle. Total: 5.193 pts.  
 Beca «D. Andrés Yun». Algeciras. Total: 5.000 pts.  
 Beca «F. Molpeceres». Carmona. Total: 13.100 pts.  
 Beca «C. I. Cooperadores». Total: 15.000 pts.  
 Beca «C. S. San Pedro». Sevilla Total: 1.000 pts.  
 Beca «Doña. Josefa Rodríguez». Total: 2.000 pts.  
 Beca «I. Concepción». La Línea. Total: 500 pts.  
 Beca «Maestro Pagés». Cádiz. Total: 13.295 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». (3.ª). R. U. S. Total: 5.000 pts.  
 Beca «F. Alcalá Vivas». Morón. Total: 10.000 pts.  
 Beca «San Andrés». P. del Condado. Total: 5.000 pts.  
 Beca «P. Agustín Nofré». Utrera. Total: 26.810 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». Caceres. Total: 16.750 pts.  
 Beca «D. José Canal». Sevilla. Total: 31.500 pts.

## INSPECTORIA DE VALENCIA

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212 - Valencia

### BECAS EN FORMACION

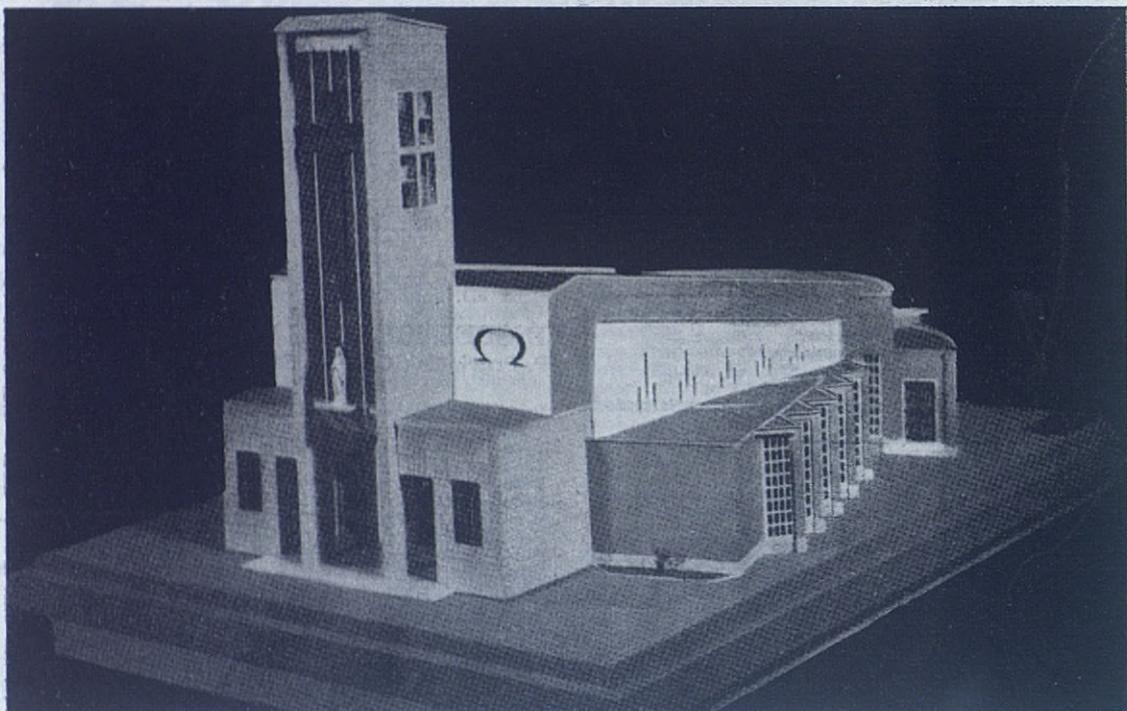
Beca perpetua «Juan Manuel». por D.ª Carmen Gómez de  
 Tortosa. Alcoy. 1.ª e.: 50.000 pts.  
 Beca «Niño Jesús del Milagro». Total: 30.000 pts.  
 Beca «Rvdo. D. Mariano Asía». Burriana. Total: 17.050 pts.  
 Beca «San Bernardo». Villena. Total: 22.000 pts.  
 Beca «Ntra. Sra del Pilar». Zaragoza. Total: 33.000 pts.  
 Beca «C. Domingo Savio». Valencia. Total: 27.200 pts.  
 Beca «Antonia Cabots». Albacete. Total: 25.000 pts.  
 Beca «Jesús Mendivil». Valencia Total: 25.000 pts.  
 Beca «D. Luis Berenguer». Alicante. Total: 20.000 pts.  
 Beca «P. Tarín». Godella. Total: 3.000 pts.  
 Beca «Trabajo y Honradez». Valencia. Total: 24.000 pts.  
 Beca «San Vicente». Valencia Total: 54.000 pts.  
 Beca «Cooperadores de Valencia». Total: 7.500 pts.  
 Beca «Archiefradía de M. A. 2.ª». Primera e.: 4.000 pts.  
 Beca «Francisco Serrats». Valencia Total: 8.000 pts.  
 Beca «Ramón Guerrero». Albacete. Total: 12.550 pts.  
 Beca «Azul y Rosa». Valencia. Total: 20.000 pts.  
 Beca «San Agustín». Alcoy. Total: 18.000 pts.  
 Beca «Virgen de Luz». Cuenca. Total: 13.725 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano». Valencia. Total: 83.500 pts.  
 Beca «Perpetuo Socorro». Valencia. Total: 6.000 pts.  
 Beca «San José». Alicante. Total: 10.000 pts.  
 Beca «Virgen del Pilar». Alicante. Total: 5.000 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano Burriana». Total: 11.000 pts.  
 Beca «D. José Calasanz». Total: 14.025 pts.  
 Beca «Antiguos Alumnos». Valencia. Total: 2.050 pts.  
 Beca «Colegio San Juan Bosco». Valencia. Total: 6.000 pts.

## INSPECTORIA DE ZAMORA

P. Provincial: Universidad Laboral - Zamora

### BECAS EN FORMACION

Beca «María Auxiliadora». Allariz. 1.ª e.: 25.000 pts.  
 Beca «Virgen de Villanuevas». Allariz. N. e.: 5.450 pts.  
 Total: 11.925 pts.  
 Beca «San Benito». Allariz. Total: 28.000 pts.  
 Beca «José Sabatés». Vigo. Total: 31.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Naranco-Oviedo. 1.ª e.: 4.934 pts.  
 Beca «D. Emilio Montero». Orense. Total: 18.500 pts.  
 Beca «D. José Saburido». Orense. Total: 22.000 pts.  
 Beca «D. Pedro Olivazo». Astudillo. Total: 11.676 pts.  
 Beca «D. Ernesto Armelles». Coruña. (Colegio). T.: 33.750.  
 pesetas.  
 Beca «P. Miguel Salgado». Vigo. S. Matías. Total: 47.850 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Celanova. Total: 12.000 ptas.  
 Beca «María Auxiliadora». Arc. Zamora. Total: 19.500 pts.  
 Beca «P. Cirilo Segastagoitia». León. Total: 36.100 ptas.  
 Beca «D. Tomás Bussons». Vigo. S. Matías. Total: 20.000 p.  
 Beca «M.ª Auxiliadora». Vigo. S. Matías. Total: 32.000 pts.  
 Beca «San Cristóbal». Vigo. S. Matías. Total: 8.000 ptas.  
 Beca «Doña Lucía Bechade». Cambados. Total: 14.250 pts.  
 Beca «San José». Vigo. S. Matías. Total: 58.000 ptas.  
 Beca «P. Fila Arce». (Bodas de Plata). Masaveu. T.: 32.000.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Vigo. S. Matías. Total: 10.500.  
 Beca «Cooperadores Canido». Vigo. S. Matías. T.: 9.000 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». Vigo. Hogar. Total: 7.000 ptas.  
 Beca «Ceferino Namuncurá». Vigo. Fogar. Total: 8.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Vigo. Hogar. Total: 5.000 ptas.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Cambados. Total: 14.500 ptas.  
 Beca «Ntra. Sra. de Covadonga». Tudela Veguín. T.: 13.246.  
 Beca «San José». Compañías. Zamora. Total: 11.000 ptas.  
 Beca «José Irisarri». Estudiantes. Zamora. T.: 7.250 ptas.  
 Beca «Círculo Sto. Domingo Savio». Zamora. T.: 14.000 pts.  
 Beca «S. León Magno». Zamora. Total: 26.000 ptas.  
 Beca «Sto. Domingo Savio». Avilés. Total: 4.600 pesetas.  
 Beca «Domingo Savio». León. Total: 13.355 pesetas.



## IGLESIA-SANTUARIO DE MARIA AUXILIADORA-UBEDA

Salesianos, cooperadores, antiguos alumnos, archicofrades de María Auxiliadora de Ubeda (Jaén) se han propuesto levantar en honor de la Virgen de Don Bosco este hermoso santuario, que se erige para que se convierta en **META DE PEREGRINACIONES** y foco de devoción a María, en las provincias de Jaén y limítrofes.

**TODOS LOS DEVOTOS DE MARIA AUXILIADORA**, especialmente los de Andalucía, pueden contribuir a su erección con sus limosnas.

**MANDAD VUESTO DONATIVO a:** Padre Director - Salesianos - Ubeda (Jaén).

**Sr. D.** .....